

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 159

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 159 - 2417

Bern, Dienstag, 12. Juli 1983
 Berne, mardi, 12 juillet 1983

101. Jahrgang
 101e année

No 159 - 12. 7. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,
 Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen,
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Diffida secondo Part. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 323094-323129

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Verkaufspreise für Walliser Aprikosen der Ernte 1983 - Ordonnance sur les prix des abricots du Valais récoltés en 1983 - Ordinanza sui prezzi delle albicocche del Vallese del raccolto 1983.

Ernennungen im Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten - Nominations au Département fédéral des affaires étrangères.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situation).

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag
 Eggi AG, in Stäfa (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2345). Die Kollektivgesellschaft «Eggi & Co», in Stäfa, wurde gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982 übernommen.

28. Juni 1983
 Union-Kassenfabrik AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1073). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Graf, von Wolfhalden, in Winterthur.

30. Juni 1983
 Felt & Co, in Unterengstringen, Kommanditgesellschaft, Klimaanlage (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1218). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind in die neue Aktiengesellschaft «Felt AG», in Unterengstringen, übergegangen.

30. Juni 1983
 Felt AG, in Unterengstringen, Bühlstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1983. Zweck: Verkauf und Installation von Neuanlagen und Ausführung von Service- und

Reparaturarbeiten im Bereich von Kälte-, Klima- und Lüftung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Felt & Co», in Unterengstringen, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982 mit Aktiven von Fr. 204 850.70 und Passiven von Fr. 136 399.75 zum Preise von Fr. 68 450.95, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter E. Meierhofer, von und in Uetikon am See.

30. Juni 1983
 Standard Chartered Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 169 vom 30. 6. 1983, S. 2273). Dr. Clo Duri Bezzola ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Angelina von Arx ist erloschen. Die Prokuristen Eduard Frei, Hans C. Kossok, Alex Oberholzer, Peter Anderegg, André Bollag, Paul Bebi und Sylvia Brunner zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, jedoch beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Alle übrigen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

30. Juni 1983
 Elvia Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2461). Peter Stocklin ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. Juni 1983
 Fides Bankrevision, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3924). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Jürgen Fischer, von und in Wädenswil.

30. Juni 1983
 Metallwarenfabrik Dietikon AG, in Dietikon (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1313). Karl Späni, Isabella Späni und Brigitta Späni sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Roth, von Welschenrohr, in Küssnacht am Rigi, Präsident, und Renato Cattaneo, von Buochs, in Würenlos.

30. Juni 1983
 Awema AG, in Pfäffikon, Maschinen aller Art (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3773). Adolf Walker ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben. Max Holenstein, Mitglied des VR, ist nun Präsident und Delegierter desselben; die beiden Genannten führen weiter Einzelunterschrift.

30. Juni 1983
 Wizard und Genus AG, in Oetwil am See, Produktion und Vertrieb von Drucken aller Art (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2378). Die Unterschrift von Peter Dosch ist erloschen.

30. Juni 1983
 Alfred Bärtschi AG, in Horgen, Import von und Handel mit Booten usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 937). Konrad Schnyder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Paul Hösli ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

30. Juni 1983
 Schaltag AG, in Illnau-Effretikon, elektrische und elektronische Steuerungs- und Schaltanlagen (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3954). Die Generalversammlung vom 10. 5. 1983 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

30. Juni 1983
 Artcurial SA, in Regensdorf, Kunstgegenstände (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 757). Gianni Tettamenti ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Marcel Geiger, von Au SG, in Plan-les-Ouates.

30. Juni 1983
 Tapeten AG, in Zürich 1, Handel mit Tapeten usw. (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1983, S. 489). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Weber, von Schwarzenberg, in Reinach BL.

30. Juni 1983
 Contor Finanz AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1270). Statuten am 28. 2. 1983 geändert. Die Firma lautet neu: Contor Finanz & Immobilien AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Betätigung von Finanz- und Immobiliengeschäften aller Art sowie Ausführung von Beratungs- und Verwaltungstätigkeiten.

30. Juni 1983
 Edimex Services AG, in Zürich 6, Dienstleistungen im Bereiche der Betriebsorganisation (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1369). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Lars Erik Jansson, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich.

30. Juni 1983
 Eltee Instruments AG, in Wallisellen, Elektronikprodukte (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1041). Dr. Max Wehrli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Hans J. Keller, nun auch Bürger von Lindau und wohnhaft in Stäfa; er bleibt Vizedirektor und führt weiter Einzelunterschrift.

30. Juni 1983
 Hitz & Funk AG, in Wallisellen, Reproduktionen im grafischen Gewerbe (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3349). Max Funk ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben. Kurt Hitz, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1983
 Suvretta Bau-Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3158). Dr. Mario Leemann ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Rolf Leemann, von und in Zürich.

30. Juni 1983
 Lienhard Söhne AG, in Zürich 2, mechanische Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1833). Paul Albert Lienhard ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Herbert Lienhard, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. Juni 1983
 Spinnerei und Zwirnerei Niederflöss Immobilien AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1981, S. 2613). Nicolas Henggeler und Dr. Arnold Lohrer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jack Brunnschweiler, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Ulrich Müller, Vizepräsident; Peter Fontanesi und Walter Reutimann; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

30. Juni 1983
 Maschinenfabrik Rieter AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3473). Die Unterschrift von Hans Rutz sowie die Prokuren von Henri Auderset und Albert Bächtold sind erloschen.

30. Juni 1983
 Anchem AG, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3924). Diese Gesellschaft hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 6. 1983 aufgelöst und die Statuten geändert. Neuer Name der Firma: Anchem AG in Liq. Dr. Roland Huber führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

30. Juni 1983
 Auto Düнки AG, in Neftenbach, Garageunternehmung (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3602). Ernst Düнки ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Marco Düнки, von Glattfelden, in Neftenbach, und Rolf Preisig, von Herisau, in Humlikon.

30. Juni 1983
 R. Bircher AG, in Horgen, Seestrasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1983. Zweck: An- und Verkauf sowie Herstellung und Bearbeitung von Gütern und Waren aller Art, insbesondere von Zinnowaren, Sport- und Ehrenpreisen, Massen-, Werbe- und Geschenkartikeln; Betrieb eines Gravierateliers und einer Tampondruckerei; kann sich an gleichen oder anderen Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Der VR bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung. Mitglieder des VR: Rolf Bircher, Präsident, und Rosmarie Bircher, beide von Kättigen, in Opfikon; beide mit Einzelunterschrift, sowie Hans Bircher, von Kättigen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1983
 Rütweg AG, in Zürich 3, Reinigungen aller Art (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3842). Max Waldvogel und Verena Waldvogel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfred Rüeegg, von St. Gallenkappel, in Zürich.

30. Juni 1983
 Nas AG, in Zürich 1, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3534). Die Prokura von Helmut Bürge ist erloschen.

30. Juni 1983
 Ridal AG, in Zürich 1, Waren jeder Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 797). Neues Geschäftsdomicil: Olgastrasse 6, Zürich 1.

30. Juni 1983
 Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2462), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Edgar F. Paltzer ist erloschen. Rupert Blattmann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Baumgartner, von Solothurn und Oensingen, in Kilchberg ZH, Vizepräsident des VR. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Loosli, von Wyssachen, in Lachen, Direktor.

30. Juni 1983
 Immobilien-Gesellschaft an der Sihl, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 288). Jakob Wolfensberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Meier, von und in Niederhasli. Dr. iur. Hansjakob Schmid, Mitglied des VR, ist nun auch Protokollführer desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch zeichnet er weiterhin nicht auch mit Simon Schlereth, weiteres Mitglied des VR.

30. Juni 1983
FAKO, Batte & Co., in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, Organisation von Fachmessen und Kongressen (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 597). Der Gesellschafter Gerold Schorno ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Juni 1983
René Reinert, Messtechnik & Elektronik, in Zürich, Forchstrasse 341, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Reinert, von Hochdorf, in Zürich 4. Entwicklung von und Handel mit elektronischen Geräten und Software sowie Beratung und Ausbildung von Fachleuten.

30. Juni 1983
Bruno Hofer, in Zürich, Georg Kempf-Strasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Hofer, von Bettenhausen, in Zürich 11. Fabrikation von und Handel mit Kosmetika, Parfümerie, Toiletten- und Geschenkartikeln.

30. Juni 1983
«Kringel»-Keramik und -Porzellan, Bettina Meyer, in Zürich, Froeschgasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Bettina Meyer, von Wohlenschwil, in Maur. Einzelnachricht ist erteilt an: Karl Meyer, von Wohlenschwil, in Maur. Verkauf von und Handel mit Keramik, Porzellan und anderer Tischausstattung.

30. Juni 1983
Litho Roos, in Dietikon, Moosmattstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edwin Roos, von Zürich, in Dietikon. Einzelnachricht ist erteilt an: Elisabeth Roos, von Zürich, in Dietikon, und Karin Roos, von Zürich, in Dietikon. Herstellung und Verkauf von Fotolithos und Offsetfilmen.

30. Juni 1983
A. Lauener, Versicherungsagentur, in Zürich, Talacker 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albrecht Lauener, von Linthal, in Regensdorf. Versicherungsagentur.

30. Juni 1983
Ugarte Werbung und Gestaltung ASG, in Meilen, General-Wille-Strasse 288, Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Usam Ugarte, peruanischer Staatsangehöriger, in Volketswil. Büro für Werbung und Gestaltung.

30. Juni 1983
Albert Bernet-Ramsauer, in Dübendorf, Bahnhofstrasse 64, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Bernet-Ramsauer, von und in Dübendorf. Betrieb des Hotels und Restaurants «Zum Bahnhof».

30. Juni 1983
Textil-Agentur O. Gutermann, in Elsau (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1973, S. 2402). Neuer Wortlaut der Firma: Gutermann Textil.

30. Juni 1983
Fusspflege- und Kosmetik-Studio Lina Berchtold, in Zürich (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1042). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1983
Ernst Bertschinger-Bernhard, in Illnau-Effretikon, Hotel- und Restaurantsbetrieb (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1950, S. 878). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

30. Juni 1983
M. Rottermann, in Thalwil, Treuhandbüro (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3685). Neue Adresse: Wannenstrasse 7.

30. Juni 1983
Müdespacher & Härter, Inkassobüro, bisher in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 934). Neuer Sitz: Wangen-Büttisellen. Adresse: Im Roggenacher 25, Brüttsellen. Der Gesellschafter Urs Müdespacher wohnt nun in Wangen-Brüttsellen.

30. Juni 1983
Maffi, Handelsvertretungen, bisher in Meilen, Produkte der Luft- und Flüssigkeitsfiltertechnik (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1981, S. 2961). Neuer Sitz: Uetikon am See. Adresse: Bergstrasse 145. Der Firmeninhaber wohnt nun in Uetikon am See.

30. Juni 1983
«Montana» Audio, Oskoul, bisher in Bassersdorf, Hi-Fi- und Stereo-Anlagen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 37). Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Weiherhof 6. Der Firmeninhaber wohnt nun in Volketswil.

30. Juni 1983
Genossenschaft für Alterswohnungen Sunnezirkel, in Rickenbach, Hofackerstrasse 12, Sulz, c/o Bernhard Peter, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 9. 1982. Zweck: Bau oder allenfalls Kauf sowie Betrieb von Wohnungen für Betagte und eventuell Invalide, wobei die Genossenschaft keinen Gewinn erstrebt und wirtschaftlich schwächere Betagte zu günstigeren Bedingungen Aufnahme finden. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 250. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar, dem Kassier oder dem Geschäftsführer. Mitglieder der Verwaltung: Bernhard Peter, von Zürich, in Rickenbach, Präsident; Hansruedi Zollinger, von Gossau ZH, in Rickenbach ZH, Vizepräsident; Josef Aregger, von Wolhusen, in Rickenbach ZH, Kassier, und Arno Wehrle, von Muolen, in Rickenbach, Aktuar; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien in der Weise, dass Präsident oder Vizepräsident zusammen mit dem Aktuar oder dem Kassier zeichnet.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

29. Juni 1983
Kogan Immobilien AG, in Bolligen. Mit Statuten vom 21. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung und Durchführung von Generalunternehmensmandaten, Finanzierung, Ausführung, Vermittlung und Verwaltung von sowie Handel mit Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören ihm an: Rainer Gantenbein, von Grabs, in Bolligen, Präsident; Beat Koch, von und in Bern, Sekretär, und Jörg Gantenbein, von Grabs, in Bern. Geschäftsdomizil: Höchststräss 3b.

29. Juni 1983
GAI Gruppe für angewandte Informatik Walliser & Partner, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 15. Juli 1983 beginnen wird. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Marius O. Walliser, von Dornach, in Bern. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000 ist Heinz Müller, von Köniz, in Wabern, Gemeinde Köniz; ihm ist Einzelprokura erteilt. Forschung, Beratung und Ausbildung auf dem Gebiet computergestützter Informations- und Kommunikationssysteme. Weidweg 58.

29. Juni 1983
Carbalanta, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 22. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten sowie Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt eine Beteiligung an der «William Blair Venture Partners», Kommanditgesellschaft amerikanischen Rechts mit Sitz in Chicago (USA), im Nominalwert von US \$ 200 000 zum Übernahmepreis von Fr. 600 000, wovon Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören ihm an: Dr. Peter F. Baumberger, von Koppigen, in Künsnacht ZH, Präsident; Dr. Hans Koch, von Aesch LU, in Schlieren, Gemeinde Köniz, und Max Rufener, von und in Langenthal. Kollektivunterschrift zu zweien führt ferner: Dr. Robert Bühlmann, von Schangnau, in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern. Geschäftsdomizil: Waldeggstrasse 38.

29. Juni 1983
Ramseyer & Steiger Innenarchitekten AG, in Bern (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1398). Die Generalversammlung vom 21. Juni 1983 hat die Firma geändert in Ramseyer + Steiger AG und die Statuten entsprechend revidiert.

29. Juni 1983
Gfeller AG, in Bern, Apparate und Anlagen, insbesondere der Telefonie usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 629). Die Generalversammlung vom 24. Juni 1983 hat die Statuten revidiert. Sämtliche Genussscheine sind durch Rücknahme ohne Entschädigung aufgehoben worden. Hans Gfeller, Präsident des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Watt, Gemeinde Regensdorf. Dr. Franz Eng, Mitglied des VR, ist nun auch Bürger von Günsberg. Neues Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung, ist: Dr. Kurt Weber, von Zug und Uster.

29. Juni 1983
«Gentlemen» A. Irlandini, in Bern. Inhaber der Firma ist Antonio Irlandini, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb einer Kleiderboutique. Ryffligässli 2.

29. Juni 1983
Immobilienaktiengesellschaft Schönburg, in Bern (SHAB Nr. 9 vom 1. 4. 1981, S. 130). Henri G. Leschot, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Bürgenstrasse 30, bei Mariette Leschot.

29. Juni 1983
Simmentaler-Fleischzuchtgenossenschaft Oberbalm, in Oberbalm (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 574). Fritz Hänni, Präsident; Fritz Schweizer, Sekretär, und Simon Wyss, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Der Vorstand besteht nun aus: Ueli Wittwer, Präsident (bisher Vizepräsident); Ernst Spycher, von Köniz, in Oberscherli, Gemeinde Köniz, Vizepräsident (neu); Fritz Hunziker, von Moosleerau, in Oberbalm, Sekretär (neu), und Alexander Maurer, von Kirchlindach, in Oberbalm, Kassier (neu). Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier.

Büro Biel - Bureau de Bienne

29. Juni 1983
Kurt Roth, in Biel, Automobile (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2836). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene «Garage Kurt Roth AG Biel», in Biel, gelöst.

29. Juni 1983
Garage Kurt Roth AG Biel (Garage Kurt Roth SA Bienne), in Biel. Mit Statuten vom 27. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit, den Ankauf und den Verkauf von Autos, sowie die Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Autos, insbesondere die Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Kurt Roth», in Biel. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Kurt Roth», in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Juni 1983 und Bilanz per 30. April 1983, wonach die Aktiven Fr. 287 344,55 und die Passiven Fr. 19 146,60 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss und Übernahmeüberschuss von Fr. 168 197,95 ergibt, davon werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern: Roman Niederl, österreichischer Staatsangehöriger, in Biel, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien und Kurt Roth, von Obererlinsbach, in Biel, ohne Unterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Julia Niederl-Merzits, österreichische Staatsangehörige, in Biel. Geschäftsdomizil: Salzhausstrasse 71.

29. Juni 1983
Vinorama AG, in Biel, Kauf, Verkauf, Import und Export von Weinen und Spirituosen (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2282). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Juni 1983 bezweckt die Gesellschaft nun neu: Kauf, Verkauf, Import und Export von Weinen und Spirituosen, Handel mit Waren aller Art sowie Personalvermittlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Peter Rätz, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hélène Pietrasanta-Grissard, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Pietrasanta, von Carabbia, in Mezzovico.

29. Juni 1983
Tempus AG, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen, elektronischen Sanitär- und Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980, S. 3926). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche zum Teil durch Barzahlung und zum Teil durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

29. Juni 1983
Frau Gertrud Berger, in Biel, Handel mit Konfektion (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1110). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

29. Juni 1983
Isol-Consult André Lappert ISCO, à Bienne. Le chef de la maison est André Lappert, de Schoren, à Bienne. Physique du bâtiment, études, conseils, expertises en isolation phonique, thermique et économique d'énergie. Commercialisation de produits divers. Chemin des Bourguignons 5a.

Büro Burgdorf

29. Juni 1983
Planungsbüro Buri, in Kirchberg (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Franz Buri, von Krauchthal, in Kirchberg BE. Planungsbüro für Metall- und Fassadenbau. Kirchmattstrasse 22. 3422 Kirchberg BE.

29. Juni 1983
Landwirtschaftliche Genossenschaft Kirchberg & Umgebung, in Rüdliggen-Alchenflüh (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2250). Vizepräsident Walter Bärschi und Sekretär Niklaus Schär sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Hanspeter Aeberhard, von und in Kirchberg BE, ist nun Vizepräsident. Neu wurde in die Verwaltung als Sekretär gewählt: Walter Glauser, von Rütli bei Lyssach, in Lyssach; er zeichnet kollektiv mit Präsident oder Vizepräsident.

Büro Interlaken

29. Juni 1983
Edmond Pitton, in Matten bei Interlaken. Inhaber der Firma ist Edmond Pitton, von Oppens, in Matten bei Interlaken. Betrieb des Hotel-Restaurants Rugen. Rugenstrasse 42.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

29. Juni 1983
Egger Chr. Elektro-Unternehmung, in Meiringen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1602). Das Geschäftslokal der Firma lautet neu: Hausen, 3860 Meiringen.

Bureau de La Neuveville

29. Juni 1983
Benhassen-Smach-Vial Noëlle Josianne, à La Neuveville, exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne des «Trois Poissons» (FOSC du 14. 10. 1982, no 239, p. 3274). La raison est radice par suite de cessation de commerce.

Büro Nidau

29. Juni 1983
Tennishalle Zühl AG Nidau, in Nidau (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1867). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Ferruccio Magistris, von Russo, in Biel BE; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Schwarzenburg

29. Juni 1983
S. Fontana, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Simon Fontana, von Castrisch, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Flickbude, Schreinerei. Thangässli 12, 3150 Schwarzenburg.

Büro Thun

28. Juni 1983
Dreschgenossenschaft Schwarzenegg, Buchholterberg und Fahrni, in Buchholterberg (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1968, S. 544). An der Generalversammlung vom 11. Mai 1982 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist beendet. Die Löschung der Genossenschaft kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung noch aussteht.

29. Juni 1983
P. Schneider, in Steffisburg, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 47). Neues Geschäftslokal: Astrastrasse 1, 3612 Steffisburg.

Büro Wangen an der Aare

27. Juni 1983
Erem Haefliger Elektronik AG, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1983, S. 1119). Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: Peter Haefliger jun., von Knutwil, in Herzogenbuchsee.

27. Juni 1983
Ernst Ingold & Co. AG, in Herzogenbuchsee, Schulbedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1982, S. 3406). Armin Walter, bisher Geschäftsführer, ist nun Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift: Zeno Blöchliger, bisher Prokurist, und Walter Mosimann, bisher Prokurist; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Christian Blaser, von Arni BE, in Herzogenbuchsee.

27. Juni 1983
Reda Dätwyler-Reck R., in Herzogenbuchsee, Apparatebau, in Konkurs (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1271). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

27. Juni 1983
Ulonas AG, in Herzogenbuchsee, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsdrehteilen (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1159). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Juni 1983 über die ausserordentliche Generalversammlung wurde die Firma in Ulonas Präzisions AG geändert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Luzern - Lucerne - Lucerna

29. Juni 1983
Itten AG, Zweigniederlassung in Luzern, Langensandstrasse 28, 6005 Luzern. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 22. 4. 1983. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern unter der Firma Itten AG (Itten SA) (Itten Ltd.), eingetragen im Register des Hauptsitzes am 17. 11. 1979. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros und einer Planungsunternehmung; Erwerb, Übertragung, Verwaltung, Veräusserung und Behaltung von Liegenschaften und Grundstücken; Beteiligungen. Für die Filiale zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: VR-Präsident: Dr. Walter Hefti, von Schwanden GL, in Adliswil; VR-Mitglieder: Jakob A. Itten, von Thun und Spiez, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Dr. Eric Steinfels, von Zürich, in Künsnacht ZH. Mit Kollektivprokura zu zweien: Jürg Hirschi, von Schangnau, in Bern.

29. Juni 1983
General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, Zweigniederlassung in Luzern, Schlossstrasse 1, 6000 Luzern 4, Neueintragung gemäss Verwaltungsvertrag vom 8. 2. 1983, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf unter der Firma «General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos», eingetragen im Register des Hauptortes am 20. 9. 1963 (letzte Publikation: SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1981, S. 2370). Zweck: Projektierung, Lieferung und Ausführung sowie Betrieb und Unterhalt von Parkieranlagen aller Art, insbesondere auch mechanischer Anlagen, im In- und Ausland; Erwerb und Übertragung von Patenten, Lizenzen, Konstruktionen, Fabrikationsverfahren, Fabrik- und Handelsmarken; Beteiligungen, Tätigkeit von Finanz-, Immobilien- und Handelsgeschäften. Für die Filiale zeichnen mit Einzelunterschrift: Einziger Verwaltungsrat: Pierre Fehmann, von Seon, in Morges; Filialleiter: Ferdinand A. Schümperlin, von St. Gallen und Schwyz, in Küssnacht am Rigi. Mit Kollektivprokura zu zweien: Félix Lauper, von Schönenberg, in Chur, und Walter Wettstein, von Nürensdorf, in Tenero.

29. Juni 1983
Dialog-Computer Treuhander, AG für wirtschaftlichen Computereinsatz und Beratung, in Luzern (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3567). Statutenänderung vom 27. Juni 1983. Die Firma lautet nun: **DCT Dialog Computer Treuhander, AG für wirtschaftlichen Computereinsatz und Beratung**. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

29. Juni 1983
Leo Heizer-Stocker, in Ebikon, Zentralstrasse 7, 6030 Ebikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leo Heizer-Stocker, von Muotathal, in Ebikon. Betrieb des Restaurants Sonne.

29. Juni 1983
Restaurant Metzger Josef Kathriner, in Luzern (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4043). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juni 1983
Medidenta AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3392). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Max Mutsch, ist nicht mehr Geschäftsführer; er zeichnet jedoch als Mitglied des Verwaltungsrates weiterhin einzeln. Frédéric Suter, bisher Vizepräsident, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Carlo von Ah, von Giswil, in Eggersriet.

29. Juni 1983
Raiffensenkasse Reiden, in Reiden, Genossenschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 528). Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Meier, von und in Reiden.

Schwyz - Schwyz - Svitto

29. Juni 1983
Emil Wessner, Glockenhandlung AG, in Siebnen, Gemeinde Wangen. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 8. März 1983 und 17. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Viehlocken und Treicheln; die Herstellung und den Vertrieb von Glockenriemen und artverwandten Artikeln sowie den Handel mit bäuerlichen Gegenständen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Gemäss Kaufvertrag vom 12. Januar 1983 und Inventarlisten übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Emil Wessner-Ronner», in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ, Einrichtungen, Warenlager, Fahrzeuge und Fertigerprodukte im Werte von Fr. 64 660 zum Übernahmepreis von Fr. 45 000. Dieser Übernahmepreis wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 5000 sind bar bezahlbar. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Emil Wessner-Ronner, von Wangen SZ, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ. Domizil: Wissenweg 3.

29. Juni 1983
Luftseilbahngesellschaft Illgau, in Illgau (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2367). Hermann Bürgler, Präsident, und Paul Betschart, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Konrad Bürgler (Feldli) ist nun Präsident, der bisherige Besitzer Anton Heizer, von und in Illgau (Boden), ist nun Aktuar der Verwaltung und neu wurde Alois Heizer-Bürgler, von und in Illgau (Tannegg), Vizepräsident, in die Verwaltung gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Domizil: Feldli, bei Konrad Bürgler, Präsident.

29. Juni 1983
Schwyz Zeitung AG, in Schwyz (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1982, S. 2823). Die Prokura von Heide Eicher ist erloschen. Neu ist Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien: Heinz Jost, von Luzern und Willisau-Stadt, in Luzern.

29. Juni 1983
Bootswerft Phönix AG, in Gersau (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3943). Silvia Stampfli, bisher einziges Mitglied, wohnt nun in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Franz Pfander, von Rüeggisberg, in Carona, Präsident, und Hans Kainz, österreichischer Staatsangehöriger, in Gersau; beide mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1983
P. Vitovec, bisher in Birnenstorf AG (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 58). Die Firma hat den Sitz nach Gersau verlegt. Inhaber ist Peter Vitovec, österreichischer Staatsangehöriger, nun in Gersau. Einzelunterschrift ist erteilt an: Ulrike Vitovec, deutsche Staatsangehörige, nun in Gersau (bisher). Die Geschäftsnatur lautet jetzt: Handel mit Büchern, Tonträgern und Ikonen sowie Führung eines Hotelbetriebes. Seestrasse 6.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

29. Juni 1983
Krummenacher & Söhne AG, in Alpnach. Neue Aktiengesellschaft laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. 6. 1983. Zweck: Ausführung von Abichtungen und thermischen Isolationen im Hoch- und Tiefbau, insbesondere Ausführung von Flachdächern und Terrassen, Fugendichtungen, Grundwasser-, Boden-, Tank-, Mühlraum-, Brücken- und Tunnelisolationen, Handel mit Isolier- und Baumate-

rialien aller Art, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Verwaltung von Immobilien usw. Grundkapital: Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Librierung von Fr. 20 000 des Grundkapitals durch Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 6. 1983, wonach die Gesellschaft von Hans Krummenacher-Schmid, Alpnach, einen Personenzug Marke Opel Commodore zum Preise von Fr. 20 000 übernimmt. Restlibrierung von Fr. 50 000 in bar. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören je mit Einzelunterschrift an: Hans Krummenacher-Schmid, von Flühli, in Alpnach, als Präsident; Bernadette Krummenacher-Schmid, von Flühli, in Alpnach, und Heinz Krummenacher, von Flühli, in Alpnach. Domizil: Schoried, 6055 Alpnach Dorf.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

29. Juni 1983
Labag Verwaltungs-AG, bisher in Glarus, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4014). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 25. März 1965 datieren, und bereits am 12. November 1969 und 17. Dezember 1979 geändert worden sind, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen revidiert. Neue Firma: **Silvrud AG**. Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten und Beteiligung sowie Planung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Xaver Mettler, von Brunnen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf Gessner, deutscher Staatsangehöriger, in Lutry, Delegierter mit Einzelunterschrift, und Silvia Gessner-Wälchli, von Zürich und Ochlenberg, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Kengstrasse 40, c/o Architektur- und Planungs-AG, 6052 Hergiswil.

Glarus - Glaris - Glarona

29. Juni 1983
Bu-RI AG, in Glarus, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3406). Alban Brodbeck, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun auch ohne Domizil.

29. Juni 1983
Runtal Holding Company S.A., in Glarus, Erwerb industrieller Patente (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1708). An der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1983 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Egon Runte, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gérard Bauer, bisher Mitglied des VR, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

29. Juni 1983
Terrafinanz AG, in Glarus, Liegenschaften und Wertschriften (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3915). Dr. Mario Leemann, bisher Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Rolf Leemann, von und in Zürich.

Zug - Zoug - Zugo

29. Juni 1983
Bergin GmbH (Bergin S. à R. L) (Bergin Ltd. liability Co.), bisher in Aarau (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4200). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschaftersammlung vom 27. Juni 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von industriellen Erzeugnissen, insbesondere von Maschinen und Schleifmaschinen, sowie Durchführung von technischen Beratungsdiensten und von Import- und Exportgeschäften; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen und von Patenten und Lizenzen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. 9. 1963 und wurden am 16. 12. 1970 letztmals revidiert. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Einziger Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000 ist René Savoy, von Attalens, in Buchs AG, zugleich einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Domizil: Grabenstrasse 36, c/o M. Chiesa, 6300 Zug.

29. Juni 1983
Ene Holding A.G., in Zug, Beteiligung an Finanzunternehmen usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2204). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Ene Energy Enterprises Holding A.G. (Ene Energy Enterprises Holding S.A.)** (Ene Energy Enterprises Holding Ltd.).

29. Juni 1983
Telabo AG, in Zug, Kauf und Verkauf von nachrichtentechnischen Geräten usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1975). Neues Domizil: Weidstrasse 14, c/o Rechtsanwalt Iso Lenzlinger.

29. Juni 1983
Westland, Robinson & Partner AG, in Zug, Beratung anderer Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 480). Neues Domizil: Unter Altstadt 28, c/o Hunter & Partner AG.

29. Juni 1983
Raith Engineering, in Baar. Inhaber der Firma ist Helmut Raith, deutscher Staatsangehöriger, in Baar. Planung von Produktionsanlagen zur Herstellung von Faser- und Spanplatten sowie anderen Anlagen, Vermittlung von Know-how und Lizenzen, Übernahme von befristetem Management im In- und Ausland, insbesondere im Fernen Osten. Einzelprokura ist erteilt an Janine-Ariane Raith, von Neyruz VD, in Baar. Rütihofstrasse 5A, 6340 Baar.

29. Juni 1983
Omnirat Trading Ltd., in Zug, Handel mit Kunstwerken usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2591). Dr. Gregor Schech ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Locher, von Zürich, in Zug.

29. Juni 1983
Heliplan AG, in Zug, Ausführung von Plandrucken usw. (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1390). Hans Stettler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Mischler, Präsident des VR, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

29. Juni 1983
Tocoom Tourism Consulting and Management AG, in Zug, Durchführung aller im Zusammenhang mit der Reisebranche stehenden Geschäften usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 207). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Tocoom Tourism Consulting and Management AG (Tocoom Hotel Supply and Management Ltd.)**.

29. Juni 1983
Vibra Screw AG, in Zug, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2284). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: René H. Chapuis, von Trub, in Meilenstetten.

29. Juni 1983
CI Chemical Investment AG, in Zug (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1852). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2227) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1983
M.C.S. AG, Management-Consult & Services, bisher in Oberwil, Gemeinde Zug, Durchführung und Vermittlung von Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1981, S. 800). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1983 wurden die Statuten geändert. Neues Domizil: Baarerstrasse 38, c/o Stalder Treuhander AG, 6300 Zug.

29. Juni 1983
Trans-Cran AG, bisher in Oberwil, Gemeinde Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1981, S. 1359). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1983 wurden die Statuten geändert. Neues Domizil: Baarerstrasse 38, c/o Stalder Treuhander AG, 6300 Zug.

29. Juni 1983
Cura Finanz AG, bisher in Oberwil, Gemeinde Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2195). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1983 wurden die Statuten geändert. Neues Domizil: Baarerstrasse 38, 6300 Zug.

29. Juni 1983
Dacos Laboratories S.A., bisher in Oberwil, Gemeinde Zug, Herstellung, Entwicklung, Einkauf und Vertrieb von Produkten der Kosmetikbranche usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 871). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1983 wurden die Statuten geändert. Neues Domizil: Baarerstrasse 38, c/o Stalder Treuhander AG, 6300 Zug.

29. Juni 1983
Stalder Treuhander A.G., in Zug, Durchführung von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2284). Neues Domizil: Baarerstrasse 38 (eigene Büros).

29. Juni 1983
Sedana A.G., in Zug, Fabrikation und Verkauf von Apparaten usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4001). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

29. Juni 1983
Rovarel A.G., in Zug, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4001). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

29. Juni 1983
Darins Cosmetics S.A., bisher in Oberwil, Gemeinde Zug (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1981, S. 2895). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1983 wurden die Statuten geändert. Neues Domizil: Baarerstrasse 38, c/o Stalder Treuhander AG, 6300 Zug.

29. Juni 1983
Publica A.G., in Zug, Ausgabe von Büchern usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4001). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

29. Juni 1983
Madifco AG, in Zug, Handel mit Zement usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3688). Auguste Strittmatter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Karel Zoller, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1983
Immobilien-Gesellschaft Odax A.G., in Zug (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3984). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

29. Juni 1983
Aseca S.A., in Zug, Herstellung von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3975). Dr. Walter Süssli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erwin Andermatt, von und in Baar.

29. Juni 1983
System Technology Ltd., in Zug, Studium, Plan und Einrichtung von Unternehmen der Elektrobranche usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

29. Juni 1983
Tugofinns AG, in Zug, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

29. Juni 1983
Tugofilm A.G., in Zug (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

29. Juni 1983
Tagoda A.G., in Zug, Kauf und Verkauf von literarischen Reproduktionsrechten usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar. Claire Schaller, Mitglied des VR, wohnt nun in Hofstetten SO.

29. Juni 1983
Baugenossenschaft Belchenstrasse Langenbruck, in Langenbruck (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1760). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 17. April 1982 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Baugenossenschaft Belchenstrasse Langenbruck in Lq. durch den nun einzelnberechtigten Liquidator Dagobert Kuster, von Sursee und Schlierbach, in Basel, durchgeführt; seine Unterschrift zu zweien als Präsident und diejenige von Christian Burkhardt, Sekretär, und von Giancarlo Paganin, Kassier, ist erloschen.

29. Juni 1983
Wohnungsgenossenschaft Domus, in Sissach (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1981, S. 3463). Aus der Verwaltung ausgeschieden: Jürg Tschopp-Zürflüh, Präsident; Unterschrift erloschen. Donald Aeschbach-Portenier, bisher Beisitzer, ist neu Präsident und zeichnet weiterhin zu zweien. Mitglied der Verwaltung mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Brönmann-Blapp, von Zimmerwald, in Sissach. Domizil neu: Oberer Mühlstettenweg 41, bei Donald Aeschbach, Präsident.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gall

29. Juni 1983
Eugen Blust Radio & Television, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 33). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Blust AG Radio TV Hi-Fi», in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann.

29. Juni 1983
Blust AG Radio TV Hi-Fi, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Reparaturen von Radios, Fernsehapparaten, Hi-Fi-Anlagen sowie Antennen- und Funkanlagenbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1983 von der bisherigen Einzelfirma «Eugen Blust Radio & Television», in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 143 660.85 und Passiven von Fr. 57 567.25 zum Preise von Fr. 86 093.60, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Eugen Blust, von Arbon, in Horn. Geschäftsadresse: Dorfplatz, 9657 Unterwasser.

29. Juni 1983
Paul Nägeli, in Berneck (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1174). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Paul Nägeli AG», in Berneck.

29. Juni 1983
Paul Nägeli AG, in Berneck. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefarbeiten sowie der damit zusammenhängenden Planungsarbeiten und Ausführung von Gipserarbeiten. Die Gesellschaft kann damit zusammenhängende Tätigkeitsgebiete übernehmen, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen, belasten und Darlehen gewähren. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1983 von der bisherigen Einzelfirma «Paul Nägeli», in Berneck, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 543 174.95 und Passiven von Fr. 143 916.15 zum Preise von Fr. 399 258.80, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Paul Nägeli-Giesinger, Präsident, und Elisabeth Nägeli-Giesinger, beide von und in Berneck. Geschäftsadresse: Kühbachstrasse 19, 9442 Berneck.

29. Juni 1983
Martin Kuhn, Garage, in Sargans (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 805). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Gebürder Kuhn Sargans AG», in Sargans.

29. Juni 1983
Gebürder Kuhn Sargans AG, in Sargans. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 500 und 300 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1983 von der bisherigen Einzelfirma «Martin Kuhn, Garage», in Sargans, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 2 081 744.82 und Passiven von Fr. 1 948 951.60, zum Übernahmepreis von Fr. 1 132 793.22, wovon Fr. 80 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Martin Kuhn-Grünenfelder, Präsident; Martin Kuhn-Laes und Guido Kuhn-Blas, alle drei von Binzen, in Sargans. Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 81, 7320 Sargans.

29. Juni 1983
Kindergärtnerinnenseminar u. Säuglingsheim «Sonnegge» M. Kunz-Stüber, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1957, S. 1884). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma Kindergärtnerinnen-Seminar «Sonnegge» AG, Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel.

29. Juni 1983
Kindergärtnerinnen-Seminar «Sonnegge» AG, Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb des Kindergärtnerinnenseminars «Sonnegge», in Ebnat-Kappel. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten, vermieten, pachten und verpachten und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1982 von der bisherigen Einzelfirma Kindergärtnerinnenseminar u. Säuglingsheim «Sonnegge» M. Kunz-Stüber, in Ebnat-Kappel, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 1 413 155.44 und Passiven von Fr. 806 998 zum Preise von Fr. 606 157.44, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Otto Aernle, von Kappel, Gemeinde Ebnat-Kappel, Präsident; Meri Kunz-Stüber, Christian Kunz, letztere beide von Dornach, alle drei in Ebnat-Kappel, und Karin Welt-Kunz, von Zürich und Zurich, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau. Geschäftsadresse: Sonneggstrasse 41, 9642 Ebnat-Kappel.

29. Juni 1983
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb, Erwerb und Gründung von Baustoffunternehmungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1983, S. 1228). An der Generalversammlung vom 26. Mai 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Gewinnung, Veredlung bzw. Herstellung von Baustoffen und Baumaterialien aller Art, Handel mit diesen und Ähnlichem sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder verwalten und veräußern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. Juni 1983
Wild Heerbrugg AG, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, feinmechanische, optische und elektronische Instrumente usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1489). Dr. h. c. Max Schmidheiny, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. h. c. Max Kreis ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Thomas Schmidheiny. Das bisherige Mitglied des VR, Jacob Schmidheiny, ist neu Vizepräsident; beide führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den VR gewählt: Alexander Schmidheiny, von und in Balgach, ohne Unterschrift. Zum Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Urs Scherrer, von Mosang, in Wetzlar (D). Die Unterschrift von Erwin Brocker, Direktor, ist erloschen.

29. Juni 1983
Pietronica AG, in Rapperswil, Handel mit elektronischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1973, S. 1901). Neue Geschäftsadresse: Untere Bahnhofstrasse 8, 8640 Rapperswil.

29. Juni 1983
Kynet AG, in Rorschach, Entwicklung und Fertigung sowie Vertrieb kybernetischer Systeme (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3516). Die Unterschrift von Walter Huwyler, Geschäftsführer, ist erloschen. Rechtsdomizil: c/o Roberto Togni, Widenstrasse 3, 9400 Rorschach. Verwaltungsdomicil: Hofstrasse, c/o Frau E. Hirt, 9400 Rorschachberg.

29. Juni 1983
Früh + Co. AG, in St. Margrethen, Projektierung und Installation von Telefon-, Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2229). Neue Geschäftsadresse: Industrie-strasse 15, 9430 St. Margrethen.

29. Juni 1983
PWB AG Altstätten, in Altstätten, Konstruktion und Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 189). Die Prokuren von Firmo Ferre und Ivan Kolar sind erloschen.

29. Juni 1983
Soehne AG, in Montlingen, Gemeinde Oberriet (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1854). Johann Loher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Herstellung von Haushaltwaagen usw.

29. Juni 1983
PD Partner Druck AG, Buchs SG, in Buchs (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2792). René Ritter ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Das bisherige Mitglied Hansuli Künzler, nun in Sax, Gemeinde Sennwald, ist neu Präsident des VR; beide führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1983
Elesia AG, Elektronik, Bad Ragaz, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1983, S. 493). Die Prokuren von Hilmar Weibel und Heinz-Dieter Schneider sind erloschen.

29. Juni 1983
Elektrizitätsversorgung Kaltbrunn A.G., in Kaltbrunn (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1981, S. 2169). Anton Rüttig und Alfons Steiner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Josef Hager und Anton Zahner, beide von und in Kaltbrunn; beide ohne Unterschrift.

29. Juni 1983
Ernst Wälti AG, Gipsergeschäft, Mels, in Mels (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1875). Neue Geschäftsadresse: Plonserfeldstrasse, 8887 Mels.

29. Juni 1983
St. Gallische Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 209). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Peter Saxer, bisher Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Juni 1983
Zendaor, bisher in Winterthur, Erstellung von Dach- und Fassadenverkleidungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2916). An der Generalversammlung vom 29. Juni 1983 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Wattwil verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 16. Juni 1980 teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Tennis & Squash Rickenhof AG und der Zweck: Erstellung und Betrieb einer Tennis- und Squashhalle. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten oder vermieten. Voll einbezahletes Grundkapital wie bisher Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Fridolin Gnädinger, nun in Stein am Rhein, Präsident, und Otmar Gnädinger, in Winterthur, Vizepräsident, beide von Ramsen. Geschäftsadresse: Rickenhof, 9630 Wattwil.

29. Juni 1983
St. Gallische Creditanstalt St. Gallen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1983, S. 357). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Peter Saxer, bisher Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Juni 1983
Caprez und Noger Ingenieure AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1662). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Dr. Bruno Scherrer, von Büttschwil, in St. Gallen, Präsident, und Susi Noger-Kellenberger, von Thal, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Das bisherige Mitglied, Ernst Noger, ist nun Delegierter des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Juni 1983
Katholische Bitzschaffensgenossenschaft (KBG) St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1632). Die Unterschrift von Carl Fecker, Aktuar und Geschäftsführer (ausserhalb der Verwaltung) ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer (ausserhalb der Verwaltung) wurde ernannt: Robert Böhler, von Alt St. Johann, in St. Gallen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder Geschäftsführer. Neue Geschäftsadresse: Bankgasse 1, 9004 St. Gallen.

29. Juni 1983
Genossenschaft Guggenloch-Mühle, in Lütisburg, in gemeinsamer Selbsthilfe die Führung von Landwirtschafts- und Gewerbebetrieben usw. (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3521). An der Generalversammlung vom 29. April 1983 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

29. Juni 1983
Optik W. Allemann, in Rapperswil (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4199). Der Firmainhaber Werner Allemann wohnt nun in Tann, Gemeinde Dürnten.

29. Juni 1983
Putz-Vlies AG, in Sevelen, Weiterverarbeitung und Veredlung von Vliesstoffabfällen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 895). Neue Geschäftsadresse: c/o Mattle Treuhand AG, Galstrammweg, 9475 Sevelen.

29. Juni 1983
Peter Meile, in Altstätten, Spenglerei und Apparatebau (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3855). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Peter Meile AG», in Altstätten.

29. Juni 1983
Peter Meile AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bau- und Industriespenglerei. Die Gesellschaft betätigt sich im Metall- und Apparatebau, kann Geräte und Einrichtungen fabrizieren, reparieren, damit handeln und auch übrige gewerbliche Arbeiten ausführen, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1983 von der bisherigen Einzelfirma «Peter Meile», in Altstätten, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 3 154 783.35 und Passiven von Fr. 1 673 694.35 zum Preise von Fr. 1 481 089, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Meile, Präsident, und Irene Meile-Walt, Vizepräsidentin, beide von Mosang, in Altstätten. Geschäftsadresse: Oberrieterstrasse 45, 9450 Altstätten.

29. Juni 1983
Robert Oesch, in Balgach, Betrieb einer Bau- und Kunstschlosserei (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1974, S. 2541). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Oesch Metallbau AG Balgach», in Balgach.

29. Juni 1983
Oesch Metallbau AG Balgach, in Balgach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Fabrik für Stahl-, Metall-, Maschinen-, Apparate- und Kesselbau sowie für wärmetechnische Sanitär- und Heizungsanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann auch andere ins Gebiet der Metallbearbeitung fallende Arbeiten ausführen, sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1982 von der bisherigen Einzelfirma «Robert Oesch», in Balgach, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 173 968.40 und Passiven von Fr. 30 831.60 zum Preise von Fr. 143 136.80, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Robert Oesch, Präsident, und Ruth Oesch, Vizepräsidentin, beide von und in Balgach. Geschäftsadresse: Neudorfstrasse 1, 9436 Balgach.

29. Juni 1983
Bivag AG, in Waldkirch. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin sowie An- und Verkauf, Vermittlung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans Sieber-Frei, von Widnau, in Zuzwil SG. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 7, 9205 Waldkirch.

29. Juni 1983
F + S Automobile AG, bisher in Frauenfeld (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2768). An der Generalversammlung vom 6. Juni 1983 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Kirchberg verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 16. Juni 1982 entsprechend revidiert. Zweck ist wie bisher: Handel mit Motorfahrzeugen und Zubehör der Motorfahrzeugbranche sowie mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Rolf Fröhlich, von und in Frauenfeld, Präsident, und Heinz Schaffer, von Mürsch, nun in Matzingen. Geschäftsadresse: Stelz, Post 9532 Rickenbach.

Graubünden - Grisons - Grigioni

29. Juni 1983
Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3856). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen.

Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Zweigniederlassung in Tiefencastel (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3856). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen.

Das Verwaltungsratsmitglied Viktor Graf ist nun Vizepräsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

29. Juni 1983
Hoppe & Co. Beschlägefabrik, in Münstair, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1980, S. 3336). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsüberganges seit dem 28. 6. 1983 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden per 28. 6. 1983 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Hoppe AG», in Münstair, übernommen. Diese Firma ist somit erloschen.

29. Juni 1983
Hoppe AG, in Münstair. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. 6. 1983. Zweck: Herstellung von und Handel mit Baubeschlägen aller Art sowie verwandte Produkte, sowie An- und Verkauf von Grundeigentum, Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 6. 1983 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft «Hoppe & Co Beschlägefabrik», in Münstair, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1982, wonach die Aktiven Fr. 14 539 405.02 und die Passiven Fr. 8 640 356.70 betragen. Übernahmepreis: Fr. 5 899 048.32, wovon Fr. 1 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Friedrich Hoppe, deutscher Staatsangehöriger, in Stadthalderod (D), Präsident; Gottfried Hohenecker, von Fuldera, in Sta. Maria im Münsterthal, und Anton Theuer, von Domat/ Ems, in Chur. Domizil: Paltü Daint, 7531 Münstair.

29. Juni 1983
Hoppe Holding AG, in **Müstair**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 42). Statuten am 28. 6. 1983 revidiert. Aktienkapital: Fr. 100 000, bisher eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, lautend nun auf 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat besteht nun neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Friedrich Hoppe, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen (D), Präsident, und Gottfried Hohenegger, von Fulderra, in Sta. Maria im Münsertal; sie zeichnen beide einzeln.
29. Juni 1983
Jörg Beyeler, in **Parpan**. Inhaber Jörg Beyeler, von Wahlern, in Parpan. Bauunternehmung.
29. Juni 1983
Langadia AG, in **Arosa**, Grundstücke und Vermögenswerte (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3829). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Z u g (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2175) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.
29. Juni 1983
Kurt Döbeli AG, in **St. Moritz**. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. 6. 1983. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann mit dem Gesellschaftszweck oder mit der Anlage ihres Vermögens in Verbindung stehende Geschäfte tätigen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 6. 1983 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Einzelfirma «Kurt Döbeli», in St. Moritz, Aktiven und Passiven gemäss der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmehilanz per 1. 1. 1983, wonach die Aktiven Fr. 743 800.80 und die Passiven Fr. 164 296.40 betragen; Übernahmepreis: Fr. 579 504.40, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 6 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Döbeli, von Boniswil, in Silvaplana. Domizil: Chesa Spedias, 7500 St. Moritz.
29. Juni 1983
Hotel Scaletta AG, in **S-chanf**. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. 4. 1983. Zweck: Kauf und Betrieb des Hotels Scaletta, in S-chanf. Die Gesellschaft übernimmt die Parzelle Dorf Nr. 39, S-chanf, inklusive Garage, Einrichtungen und Zugehör zum Preise von Fr. 1 200 000. Sie kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder; Jörg Bauder, von Biel BE, in St. Moritz, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Margrith Buff, von Urnäsch, in St. Moritz, Mitglied. Domizil: Hauptstrasse, 7525 S-chanf.
29. Juni 1983
Graubündner Kantonalbank, in **Chur**, Institut des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1472). Neue Kollektivprokura zu zweien: Hans Christoffel, von Tomils/Tumegl, in Thusis; Lorenz Felix, von Haldenstein, in Chur, und Rudolf Stocker, von Fläsch, in Thusis. Die Prokuren von Christian Boner, Fritz Leonhard und Johann Nold sind erloschen.
29. Juni 1983
Terrun AG Dieltikon, bisher in **Dieltikon**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 949). Statuten am 22. 6. 1983 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Neue Firma: Terrun AG. Zweck: An- und Verkauf, Vermittlung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Ausübung von Treuhänder- und Verwaltungsfunktionen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. 9. 1982 und wurden am 15. 2. 1983 revidiert. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Comtesse, von La Sagne, in Basel, Präsident, und Joseph Gugger, von Frauenfeld, in Bern, Sekretär; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Quaderstrasse 5, 7000 Chur.
- Aargau - Argovie - Argovia**
29. Juni 1983
Robert Gerber, in **Muri**, Restaurant Frohsinn (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 837). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Rest. Frohsinn AG Muri», in Muri, erloschen.
29. Juni 1983
Rest. Frohsinn AG Muri, in **Muri**, Luzernerstrasse 53, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 6. 1983. Zweck: Restaurations- und Barbierbetrieb im Restaurant Frohsinn in Muri AG sowie Verleih von Musik- und Spielautomaten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 948 638.95 und Passiven von Fr. 741 725.75 der erloschenen Einzelfirma «Robert Gerber», in Muri, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 206 913.20, wovon Fr. 51 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Weitere Fr. 49 000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung mit in den Passiven enthaltenen Forderungen liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alex Fischer, von Merenschwand, in Muri AG, Präsident; Robert Gerber, von Langnau im Emmental, in Muri AG, und Isabella Fischer, von Merenschwand, in Muri AG, alle mit Einzelunterschrift.
29. Juni 1983
Peter Mechanik AG, in **Holderbank**, Postweg 354, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 6. 1983. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte sowie Handel mit Werkzeugen und Maschinen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 446 154 und Passiven von Fr. 204 253.85 des von Hans Rudolf Peter in Holderbank AG betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 241 900.15, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Rudolf Peter, von Schötz, in Möriken-Wildegg, mit Einzelunterschrift.
29. Juni 1983
Eisenbahner-Baugenossenschaft, in **Spreitenbach**, bei Hans Jörg Vogt, Sekretariat, Rangierbahnhof Limmatal, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 1. 1983. Zweck: Schaffung von gesunden und preiswerten Wohnungen für ihre Mitglieder. Es bestehen Anteielscheine zu Fr. 100. Haftung für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 5 Mitglieder. Ihr gehören an: Alfred Bircher, von Kütigen, in Wettingen, Präsident; Theo Fischbach, von Villmergen, in Wettingen, Vizepräsident; Jürg Wendelspiess, von Zürich und Wegestetten, in Wettingen, Sekretär; und Hans Jörg Vogt, von Villigen, in Remetschwil, Kassar; alle mit Unterschrift zu zweien.
29. Juni 1983
HSM Pressen GmbH, in **Wettingen**, Alberich Zwysigg-Strasse 28, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 6. 1983. Zweck: Handel mit sowie Service- und Reparaturleistungen an Aktenvernichtern und Ballenpressen, Bürogeräten, Presscontainern, sonstigen Entsorgungsanlagen sowie Betriebsmaterial und Ersatzteilen, insbesondere Erzeugnissen der «HSM Pressen Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Salem (D), sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: «HSM Pressen Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Salem (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Hermann Schwellung, deutscher Staatsangehöriger, in Salem (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Beabsichtigte Sachübernahme: Büromobilien und Messermaterial zum Höchstpreis von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Franz Kemmerling, deutscher Staatsangehöriger, in Owiningen (D), und Bruno Wolf, von Untervaz, in Wettingen.
29. Juni 1983
Suter Druckerei + Verlags AG, in **Döttingen**, Chäppelstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 6. 1983. Zweck: Betrieb einer Druckerei, Herstellung von und Handel mit grafischen und drucktechnischen Erzeugnissen sowie Verlegen von Büchern und Zeitschriften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 27 892.10 und Passiven von Fr. 7892.10 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes «Suter Verlag», in Döttingen, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1983, zum Preise von Fr. 20 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Steiger, von Emmen, in Brugg, Präsident; Gerhard Strebel, von Aristau, in Untertsgenthal, und Serge Steinbrück, von Büren an der Aare, in Kättigen; alle mit Unterschrift zu zweien.
29. Juni 1983
Meliani Mode AG, in **Baden**, Zürcherstrasse 15, bei Swissair Treuhänder AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 6. 1983. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilerzeugnissen und Modeartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Lydia Schneider, von und in Mühlethurnen, mit Einzelunterschrift. Ferner führen Unterschrift zu zweien: Regula Pfister, von Wangen an der Aare, in Meiringen, und Jeannette Vogler, von und in Niederrohrdorf.
29. Juni 1983
Hans Wirz Transporte, in **Wettingen**, Bergstrasse 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Wirz, von Mauensee, in Wettingen. Nationale und internationale Gütertransporte.
29. Juni 1983
Lica AG (Lica SA), in **Möriken-Wildegg**, Unterächerstrasse 4, Möriken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 6. 1983. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen mit EDV auf dem Gebiet des Rechnungswesens; Treuhändergeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Caselli, von Oberhof, in Holderbank AG, mit Einzelunterschrift.
29. Juni 1983
Soft- und Hardware Jan Luginbühl, in **Remigen**, Villigerstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jan Luginbühl, von Oberthal, in Remigen. Tätigkeiten und Beratung in Analyse, Programmierung und Organisation sowie Entwicklung kundenspezifischer Hardware.
29. Juni 1983
Softy AG, in **Künten**, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2267). Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Pfaffli und Urs Schmid, Verwaltungsratsmitglieder (bisher). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Arthur Baumann, von und in Adiswil.
29. Juni 1983
Susanna Kuratli, in **Arni**, Kunstkalender usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 7). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «KC Kuratli-Collection AG», in Arni AG, erloschen.
29. Juni 1983
KC Kuratli-Collection AG (KC Kuratli-Collection SA) (KC Kuratli-Collection Ltd), in **Arni**, Obermatt 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 6. 1983. Zweck: Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit künstlerisch gestalteten Gebrauchs- und Dekorationsgegenständen, Vertretungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 259 670.15 und Passiven von Fr. 97 092.25 der erloschenen Einzelfirma «Susanna Kuratli», in Arni AG, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 162 577.90, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ulrich Kuratli, Präsident, und Susanna Kuratli, beide von Nesslau, in Arni AG; sie führen Einzelunterschrift.
29. Juni 1983
Gnütes-Charite, in **Zofingen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3637). Statutenänderung: 30. 3. 1983. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Einzelunterschrift neu: Paul Niffeler, von Triengen, in Zofingen, und Christian Balke, von Strengelbach, in Murgenthal.
29. Juni 1983
Suhner AG Bremgarten, in **Bremgarten**, Waren aller Art (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1983, S. 1633). Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer neu: Walter Suhner (1956), weiterhin mit Einzelunterschrift. Maria Suhner, Verwaltungsratsmitglied, wohnt richtig in Bremgarten AG.
29. Juni 1983
Raffelenskassee Waltenschwil, in **Waltenschwil**, Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1981, S. 3324). Aus Vorstand ausgeschieden: Herbert Burgener, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Alois Meier, von und in Waltenschwil, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident.
29. Juni 1983
Enovo GmbH, in **Obersiggenthal**, Rohstoffe der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1317). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 24. 6. 1983. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.
29. Juni 1983
Hallenbad Mellingen, in **Mellingen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3008). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Suter, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien mit Aktuar oder Rechnungsführer neu: Hans Ulrich Bossard, von Källiken, in Mellingen. Domizil nun: Rebweg 11, bei Hans Ulrich Bossard.
29. Juni 1983
Computer Handels AG, in **Windisch** (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 858). Unterschrift zu zweien neu: Urs Waber, von Horrenbach-Buchen, in Remigen, und Heinz Steiner, von Frutigen, in Villnachern.
29. Juni 1983
Leichtmetallbau A. Eichenberger, in **Waltenschwil** (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1864). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Elmba AG», in Waltenschwil, erloschen.
29. Juni 1983
Elmba AG, in **Waltenschwil**, Zelgstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 6. 1983. Zweck: Leichtmetallbau, insbesondere Herstellung, Anschlagen und Verglasen von Leichtmetallfenstern und -türen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 184 331.18 und Passiven von Fr. 74 812.70 der erloschenen Einzelfirma «Leichtmetallbau A. Eichenberger», in Waltenschwil, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 109 518.48, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alfred Eichenberger, von Burg, in Waltenschwil, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelprokura: Rosmarie Eichenberger, von Burg, in Waltenschwil.
29. Juni 1983
Leika-Bau AG, in **Holderbank**, Freileitungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1729). Das Bezirksgericht Lenzburg hat am 16. 6. 1983 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.
- Thurgau - Thurgovie - Turgovia**
29. Juni 1983
Hermann Süss AG, in **Arbon**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hermann Süss», in Arbon, zum Höchstpreis von Fr. 450 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hermann Süss-Dubs, von Buttscholz, in Arbon. Domizil: Kapelgasse 1, 9320 Arbon.
29. Juni 1983
Werner Zöllig AG, in **Arbon**, Holzelembinder und Holzkonstruktionen sowie Betrieb einer Schreinerei und Zimmererei (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 337). May Zöllig-Keller, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.
29. Juni 1983
Mowag Motorwagenfabrik A.G., in **Kreuzlingen** (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1506). Dr. sc. techn. Walter Ruf wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt und Dr. rer. pol. Edwin Herbert Strasser als Delegierter; sie führen wie bisher Kollektivprokura zu zweien. Walter Ruf, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.
29. Juni 1983
Croydor AG, in **Romanshorn**, Herren-, Damen- und Kinderbekleidungsstücke aller Art (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 846). Die Prokura von Alexander Stöckli ist erloschen.
29. Juni 1983
J. Sauter AG, in **Sulgen**, Konstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 449). Die Prokura von Otto Bippus ist erloschen.
29. Juni 1983
Heim & Sport AG Frauenfeld, in **Frauenfeld**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren für Haus, Garten, Hobby und Sport (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 333). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **St. Gallen** (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2229) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.
29. Juni 1983
L. Stromeyer & Co., in **Kreuzlingen**, Fabrikation von Zelten, wasserdichten Decken, Mänteln, Sport- und Berufskleidern, Gartenschirmen, Säcken, Storen und entsprechenden Stücken (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1976, S. 3370). Dipl. Ing. Hans Heinrich Ludwig Stromeyer, unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Max Hippenmeyer, Kommanditär, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 50 000 ist erloschen. Die Prokura von Ernst Hahn ist erloschen.
29. Juni 1983
Bruno Löpfe & Co., in **Langenennunforn**. Unter dieser Firma sind Bruno Löpfe, von Gaiserwald, in Langenennunforn, und Rudolf Kohli, von Rüschegg, in Homburg, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1983 ihren Anfang nahm. Bruno Löpfe ist unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Rudolf Kohli ist Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 20 000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Bauko Element- und Behälterbau AG», in Homburg, Einrichtungen und Material im Betrage von Fr. 65 750, wovon Fr. 20 000 auf die Kommandite angerechnet werden. Hochbau. Im Bick, 8506 Langenennunforn.
29. Juni 1983
Käsergesellschaft Landschlacht, in **Landschlacht** (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3112). Alois Leuch, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Schilling, von und in Landschlacht, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.
29. Juni 1983
H. Brand-Wirth Manutus-Presse, in **Frauenfeld**, Buchdruckerei und Verlag (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3357). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «H. Brand-Wirth AG», in Frauenfeld, erloschen.
29. Juni 1983
H. Brand-Wirth AG, in **Frauenfeld**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Druckerei, Führung von Papeteriegeschäften, Handel mit Büroartikeln und Geräten sowie Ausführung aller einschlägigen Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1983 und Übernahmehilanz per 1. Januar 1983 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «H. Brand-Wirth Manutus-Presse», in Frauenfeld, mit Aktiven im Betrage von Fr. 727 551.57 und Passiven im Betrage von Fr. 420 669.05 zum Übernahmepreis von Fr. 306 882.52, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Heinrich Brand-Wirth, als Präsident, und Trudi Brand-Wirth, als Mitglied, beide von Eptingen, in Frauenfeld; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Zürcherstrasse 206, 8500 Frauenfeld.

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 13. März 1964 über Fr. 130 000.-, haftend im 2. Rang mit Nachrückrecht auf Grundbuch Orlingen Nr. 2389, Kat. Plan 18, Parzelle 3076, lautend auf die Firma Somag, Immobilien-Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zofingen, als Schuldnerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 12. Juli 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1070²)

4800 Zofingen, den 30. Juni 1983

Bezirksgericht Zofingen

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 60 000.-, année 1966, no 221, grevant en 1er rang, les art. 476 et 2028 du cadastre de La Sagne, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1046²)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 30 juin 1983

Le président du Tribunal II:
Claude BourquinKraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 1. Juli 1983 den Schuldbrief der Genossenschaftlichen Zentralbank Basel vom 29. März 1956 von Fr. 13 000.-, im 2. Rang, lastend auf der Liegenschaft Sektion II, Parzelle 29871, Gotthardstrasse 52, Basel, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 109/82) (1074)

4001 Basel, den 6. Juli 1983

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Par décision du 6 juillet 1983, le président du Tribunal civil du district de Lavaux, a prononcé l'annulation de:

lettre de rente de fr. 300.-, 1er rang, constituée en faveur de Jeanne-Françoise Leyvraz, à Chexbres, inscrite le 3 avril 1844 au registre foncier de Lavaux, sous no 55 254, grevant l'immeuble dont J.-D. Bujard est à ce jour propriétaire à Puidoux, la Vulpilière, parcelle no 349, folio 31. (1073)

1096 Cully, le 6 juillet 1983

Le greffier:
Michel Guenot

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 4 luglio 1983 ha pronunciato l'ammortamento del libretto di risparmio al portatore n. 24491 di fr. 3000.- emesso il 14 aprile 1982 dalla Banca Popolare Svizzera di Locarno. (1072)

6601 Locarno, il 4 luglio 1983

Il pretore:
Avv. E. BorioliAndere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Aufnahme ins Schiffsregister. Gütermotorschiff «Genfersee», Reg.-Nr. 1395. Eigentümer: Reederei Zürich AG, in Birsfelden BL. (A933)

4051 Basel, den 20. Juni 1983

Schiffsregisteramt Basel

Aufnahme ins Schiffsregister. Gütermotorschiff «Maloja», Reg.-Nr. 1379. Eigentümer: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (A934)

4051 Basel, den 1. Juli 1983

Schiffsregisteramt Basel

Aufnahme ins Schiffsregister. Motoryacht «Aquarius», Reg.-Nr. 1396. Eigentümer: Jochen Kraib-Ostwald, in Binningen BL. (A935)

4051 Basel, den 4. Juli 1983

Schiffsregisteramt Basel

2 Streichungen im Schiffsregister. Tankschubleichter «Delta 6», Reg.-Nr. 1207, und «Delta 7», Reg.-Nr. 1108. Eigentümer: Intertasso GmbH, in Basel. (A947)

4051 Basel, den 5. Juli 1983

Schiffsregisteramt Basel

Hotel-Bau- und Betriebs-GmbH, Basel

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Hotel-Bau- und Betriebs-GmbH, Basel, hat am 29. Juni 1983 beschlossen, das Stammkapital von bisher Fr. 2 000 000.- auf Fr. 1 000 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung an die Gesellschafter.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 788 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation, unter Anmeldung ihrer Forderung, Herrn Dr. Paul Lanz, Advokat und Notar, Freie Strasse 81, 4001 Basel (Tel 061 23 13 23), schriftlich anzumelden. (A905¹)

4001 Basel, den 29. Juni 1983

Hotel-Bau- und Betriebs-GmbH

Givo SA, Solothurn

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der 3. Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A943³)

4502 Solothurn, den 24. Juni 1983

Der Liquidator:
Michael Leysinger
pa. Leysinger & Uebelhart
Westbahnhofstrasse 11, 4502 Solothurn

Eurograin International Holding AG, Sursee

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Eurograin International Holding AG, mit Sitz in Sursee, hat am 24. Juni 1983 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 2 000 000.-, wovon Fr. 1 000 000.- einbezahlt, auf Fr. 500 000.-, wovon Fr. 250 000.- einbezahlt, herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt zu 50% (Fr. 750 000.-) durch Rückzahlung in bar und zu 50% (Fr. 750 000.-) durch Verzicht auf die Einforderung des nicht einbezahlten Kapitals.

Allfällige Gläubiger können binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Kornfeldstrasse 2, 6210 Sursee, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A944³)

6210 Sursee, den 28. Juni 1983

Die Verwaltung

N.I.T. Nicolas Intermodal Transport A.G., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 2. Juni 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A939²)

1226 Thônex, den 5. Juli 1983

Der Liquidator:
Jean-G. Mulhaupt
Chemin des Mésanges 32, 1226 Thônex

Gebr. Volkart Holding AG, Winterthur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gebr. Volkart Holding AG, Winterthur, vom 1. März 1983 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft durch Rücknahme und Annullierung von 15 000 Aktien zum Nennwert von Fr. 1000.- je Aktie von bisher Fr. 45 000 000.- um Fr. 15 000 000.- auf Fr. 30 000 000.- herabzusetzen.

Die Gläubiger der Gebr. Volkart Holding AG, Winterthur, werden hiermit im Sinne von Art. 733 OR aufgefordert, Ansprüche auf Bezahlung oder Sicherstellung ihrer Forderungen innert 2 Monaten, von der 3. Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Geschäftssitz der Gesellschaft in Winterthur, anzumelden. (A942²)

8400 Winterthur, den 1. Juli 1983

Gebr. Volkart Holding AG
Der Verwaltungsrat

Foseco Holding AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Foseco Holding AG, Zug, vom 4. Juli 1983 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 14 000 000.- auf Fr. 4 000 000.- herabzusetzen, und zwar dadurch, dass die Rückzahlung in ihrer Gesamtheit (Fr. 10 000 000.-) dem Kontokorrent des Hauptaktionärs gutgeschrieben wird.

Den Gläubigern der Foseco Holding AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Foseco Holding AG, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A948³)

6300 Zug, den 6. Juli 1983

Foseco Holding AG:
Der Verwaltungsrat

Berentia Immobilien AG in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. März 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. August 1983 der

Berentia Immobilien AG in Liq., Bleicherweg 30, 8002 Zürich, schriftlich einzureichen. (A938²)

8002 Zürich, den 27. Juni 1983

Die Liquidatoren:
Enzo D. Beretta
Christoph Dicken

Domintex Immobilien AG in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. März 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. August 1983 der

Domintex Immobilien AG in Liq., Bleicherweg 30, 8002 Zürich, schriftlich einzureichen. (A937²)

8002 Zürich, den 27. Juni 1983

Die Liquidatoren:
Enzo D. Beretta
Christoph Dicken

H. R. Zimmermann AG Werbeagentur, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Rechtsanwalt Rolf Sandberg, Genferstrasse 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A921²)

8002 Zürich, den 29. Juni 1983

Der Liquidator

Liegenschaften und Beteiligungen AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Liegenschaften und Beteiligungen AG, Zürich, vom 6. Juli 1983, hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft zwecks Amortisation und Vernichtung der eigenen Aktien um Umfang von Fr. 206 500.- und zwecks Rückzahlung an die Aktionäre der Stammaktien und der Prioritätsaktien, Serie A, im Umfang von weiteren Fr. 470 100.- auf Fr. 823 500.- herabzusetzen.

Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass dieser Herabsetzung des Grundkapitals nichts im Wege steht.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie innert 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, mittels Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A945³)

8004 Zürich, den 6. Juli 1983

Die Verwaltung der
Liegenschaften und
Beteiligungen AG, Zürich

Intal Holding AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, seit der dritten Publikation, schriftlich bei der Interhold AG, Tödisstrasse 52, 8039 Zürich, anzumelden. (A950³)

8039 Zürich, den 7. Juli 1983

Die Liquidatorin:
Interhold AG**Simmons Company AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, seit der dritten Publikation, schriftlich bei der Interhold AG, Tödisstrasse 52, 8039 Zürich, anzumelden. (A949³)

8039 Zürich, den 7. Juli 1983

Die Liquidatorin:
Interhold AG**Escor Production S.A., Fribourg
Escor Unterhaltungsbetriebe A.G., Bâle**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, Escor Production S.A. absorbant les actifs et passifs d'Escor Unterhaltungsbetriebe A.G.

Les créanciers de la société Escor Unterhaltungsbetriebe A.G. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 31 août 1983.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Escor Production S.A. (dont la nouvelle raison sociale est Escor S.A.) deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers d'Escor Unterhaltungsbetriebe A.G. (A916¹)

1700 Fribourg, le 29 juin 1983

Les conseils d'administration

**Société pour la diffusion de produits bitumineux et
pétrochimiques Probit S.A., Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juillet 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Philippe von der Weid, docteur en droit, avocat, rue de Lausanne 82, 1700 Fribourg. (A941¹)

1700 Fribourg, le 5 juillet 1983

Le liquidateur

Le Chevalier Trading SA, FribourgLiquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 juillet 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Me Raymond Mazliah, avocat, rue St-Jean 69, à Genève. (A952²)

1700 Fribourg, le 7 juillet 1983

Le liquidateur

Berlina SA, en liquidation, GenèveLiquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 1er juillet 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 2 août 1983, en mains de la Fiduciaire Laurent Jaccard, liquidateur, route des Acacias 25, 1227 Genève. (A946³)

1227 Genève, le 1er juillet 1983

Le liquidateur

Intertops SA, en liquidation, GenèveLiquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juillet 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les trente jours, après la 3e publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, M. Jean Bricola, au siège de la société, rue de la Rôtisserie 8, 1204 Genève. (A940³)

1204 Genève, le 12 juillet 1983

Le liquidateur:
Jean Bricola**Balverne S.A. en liquidation, Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1983 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, SEF Société Fiduciaire S.A., Etudes juridiques, fiscales et financières, à Lausanne, galeries Benjamin Constant 1. (A901¹)

1003 Lausanne, le 28 juin 1983

La liquidatrice

Gaeta S.A. en liquidation, LausanneLiquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1983 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, SEF Société Fiduciaire S.A., Etudes juridiques, fiscales et financières, à Lausanne, galeries Benjamin Constant 1. (A900¹)

1003 Lausanne, le 28 juin 1983

La liquidatrice

**Société immobilière La Simonette S.A.
en liquidation, Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains du liquidateur André Baumberger, pour adresse Baumberger et Fils S.A., Lausanne, chemin de la Vallombreuse 14, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A931²)

1000 Lausanne, le 4 juillet 1983

Le liquidateur:
André Baumberger**Prosolair S.A. en liquidation,
Chapelle-sur-Moudon**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice la Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, place St-François 11, à Lausanne. (A953²)

1000 Lausanne, le 7 juillet 1983

La liquidatrice

Solivin S.A., en liquidation, FribourgLiquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 juillet 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. André Daehler, c/o la Société Fiduciaire Lémanno, place Saint-François 12bis, à Lausanne. (A951²)

1000 Lausanne, le 7 juillet 1983

Le liquidateur:
André Daehler**Electroverre Romont S.A., Romont FR**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément
à l'art. 733 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire de la société, du 28 juin 1983 a décidé de réduire le capital social de fr. 750 000.- à fr. 150 000.-, par le remboursement de fr. 400.- par actions, soit au total fr. 600 000.-.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leurs créances auprès du notaire stipulateur, Me Pascal Buchmann, à Romont, dans un délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A930¹)

1680 Romont, le 28 juin 1983

Pour le conseil d'administration
Le notaire stipulateur: P. Buchmann
rue de l'Eglise 71, 1680 Romont**Interpromos A.G. in liquidazione, Zugo**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare dell'8 giugno 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro dodici mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, presso Fidinam Fiduciaria S.A., via Piotta 14, Lugano. (A922¹)

6900 Lugano, il 7 luglio 1983

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che vengano mantenute a registro di commercio le iscrizioni delle società

Moenus Holding S.A. in liquidazione, in Lugano
Titholding S.A., in Lugano

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario, avendo dette società cessato ogni attività, le stesse verranno radiate d'ufficio (art. 89 ORC). (A932)

6900 Lugano, il 12 luglio 1983

Ufficio del registro di commercio

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Über das Vermögen des am 14. Juni 1983 verstorbenen

Ferdinand Blattner,

geb. 6. Juni 1923, von Küttigen AG, mit letztem Aufenthalt in 6460 Altdorf UR, Kornmattstrasse 12, vorher wohnhaft gewesen in 8330 Pfäffikon ZH, ist vom Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden (Verfügung vom 23. Juni 1983).

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis am 19. August 1983 beim Notariat Pfäffikon ZH, Büelstrasse 32, 8330 Pfäffikon ZH, anzumelden. Die Forderungen sind Wert Todestag (14. Juni 1983) zu berechnen.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 ZGB Abs. 3).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A936)

8330 Pfäffikon, den 6. Juli 1983

Notariat Pfäffikon ZH

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Über das Vermögen des verstorbenen Herrn

Adrien José Jancou-Blum,

verwitwet, geboren 18. Februar 1947, französischer Staatsangehöriger, gestorben 8. Januar 1983, wohnhaft gewesen Rössligasse 8, 8001 Zürich, ist vom Einzelrichter in Erbschaftsachen des Bezirksgerichtes Zürich die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden binnen der unten festgesetzten Frist beim Notariat Zürich (Altstadt) anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 28. Februar 1983.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden bis 25. Juli 1983. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen. (A 801¹)

8022 Zürich, den 17. Juni 1983

Notariat Zürich (Altstadt)
Talstrasse 25, 8022 Zürich
F. Wittwer, Notar-Stellvertreter

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

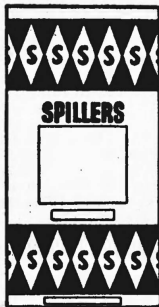
323094. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1983.
DUAP AG, Waldgasse 19, 3360 Herzogenbuchsee. - Fabrikation. -
Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 202582.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1983 an.

Bestandteile für Dieselmotoren, wie Einspritzdüsen und Düsenhalter;
Einspritzpumpen für Dieselmotoren; Bestandteile für Diesel-Einspritzpumpen wie Pumpenelemente, Druck- und Saugventile.
(Int. Kl. 7, 12)



323095. Date de dépôt: 5 janvier 1983.
Spillers Limited, 19, Hanover Square, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Produits agricoles et graines, nourriture pour les animaux et les oiseaux. (Cl. int. 31)



323096. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1983.
H. Kellermann AG, 1, Grande-Place, 1700 Freiburg. - Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke und Fruchtsäfte, Essenzen und Extrakte zur Herstellung von Getränken, Apparate zur Herstellung von Getränken, Apparate zur Ausgabe von Flüssigkeiten, Verkaufsautomaten.
(Int. Kl. 7, 9, 32)



323097. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1983.
Max Ritter Pharma, Talstrasse 70, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 196319. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Januar 1983 an.

Pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)



323098. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1983.
Del Monte Corporation, One Market Plaza, San Francisco (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 197308. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1983 an.

Eingemachte und tiefgekühlte Lebensmittel. (Int. Kl. 29, 30)

CHUN KING

323099. Hinterlegungsdatum: 9. August 1982.
Harry Laube Goldschmied, Bürgerstrasse 5, 6003 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3948.

323100. Date de dépôt: 14 janvier 1983.
Lipha, Société anonyme pharmaceutique, 6, rue des Bosquets, 1800 Vevey. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 197994. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 janvier 1983.

Gouttes nasales. (Cl. int. 5)

KEMEOL

323101. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1983.
Ocean Spray Cranberries, Inc., Water Street, Plymouth (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 197310. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1983 an.

FrISChe und eingemachte Preiselbeeren; Preiselbeersirup.
(Int. Kl. 29, 31, 32)

Ocean Spray

323102. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1983.
Rohrfabrik Rüschi AG, vormals Kopex AG (Fabrique de Tuyaux Rüschi S.A., ci-devant Kopex S.A.), Bahnhofstrasse 99, 8803 Rüschi. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 196246. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Januar 1983 an.

Automaten zur Herstellung von Rohren, Automaten zur Herstellung von Armierungen, Streifenscheren, Haspelwerke, Aufwickelvorrichtungen und -apparaturen, Werkzeuge, Rohre, Schläuche, Isolationen, Armierungen von Drähten und Kabeln, biegsame Wellen, End-, Verbindungs- und Reduktionsmuffen. (Int. Kl. 6, 7, 8, 17)

Plica

323103. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1983.
Alfred Barth & Co., Bahnhofstrasse 94, 8001 Zürich. - Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 194721 von Voit & Barth, vormals Voit & Nüssli, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. November 1982 an.

Druckereierzeugnisse, Bücher, Landkarten, Globen, Atlanten, Reiseführer, Bildrucke, Bilderablen, illustrierte Hefte, Zeitungen und Zeitschriften. (Int. Kl. 16)



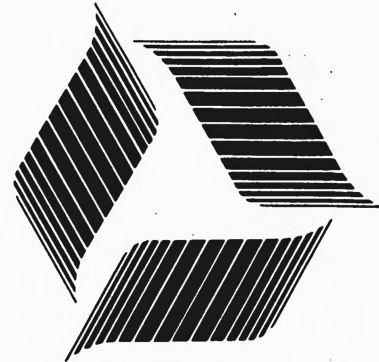
323104. Date de dépôt: 21 janvier 1983.
Heuer-Léonidas S.A., 18, rue Vérésius, 2502 Bienne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 196326. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1983.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et compteurs.
(Cl. int. 14)

CARRERA
HEUER

323105. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1983.
Adank & Deiss AG, Hardturmstrasse 175, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Papier und Karton. (Int. Kl. 16)



323106. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1983.
Spring AG Metallwarenfabrik Eschlikon, 8360 Eschlikon TG. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 197927. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1983 an.

Küchen- und Tafelgeräte und andere Haushaltartikel aus rostfreiem Chromnickelstahl, einseitig mit Kupfer überzogen. (Int. Kl. 8, 21)

culinox

323107. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1983.
Spring AG Metallwarenfabrik Eschlikon, 8360 Eschlikon TG. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 197929. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1983 an.

Küchen- und Tafelgeräte und andere Haushaltartikel aus rostfreiem Chromnickelstahl, einseitig mit Silber überzogen. (Int. Kl. 8, 21)

Silinox

323108. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1983.
Schweizerischer Städteverband, Junkerngasse 56, 3011 Bern. - Kollektivmarke.

Wiederverwertbare Altstoffe, nämlich Altmetall, Altglas, Altpapier, Altöl sowie gebrauchte Lösungsmittel, Kunststoffe, Batterien und Pneus. (Int. Kl. 1, 4, 6, 9, 12, 16, 17, 21)



323109. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1983.
Dorbena Rheintalische Bettfedern-, Daunens und Deckenfabrik Aktiengesellschaft, Schaan (Liechtenstein). - Fabrikation.

Duvels und Kissen mit Füllung aus Polyesterfasern. (Int. Kl. 20)



323110. Hinterlegungsdatum: 15. März 1982.
Standard Brands Incorporated, 625 Madison Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 190737. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1982 an.

Erdnüsse als Frucht sowie in zubereiteter Form, insbesondere gesalzen, gezuclert, glasiert oder mit Kandiszucker überzogen; Erdnüsse enthaltende Erzeugnisse in fester und flüssiger Form, insbesondere Erdnussbutter, Erdnusscreme. (Int. Kl. 29, 30, 31)

MR. PEANUT

323111. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Optische Apparate und Instrumente, optische Linsen, Kontaktlinsen. (Int. Kl. 9)

BISOFT

323112. Hinterlegungsdatum: 1. April 1982.
RCA Corporation, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Tonträger in der Form von Schallplatten und Tonbändern. (Int. Kl. 9)

GOLD SEAL

323113. Hinterlegungsdatum: 14. April 1982.
Prioritätsanspruch: Schweden, 16. November 1981.
Farmos-Yhtymä Oy, Turku (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

DOMOSEDAN

323114. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1982.
Norton Company, 1 New Bond Street, Worcester (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Form- und Schleifscheiben und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kuppelungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge), einschliesslich Formscheiben; grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. (Int. Kl. 7)

NORMAX

323115. Date de dépôt: 21 juin 1982.
Sociedad Anónima de Productos Farmacéuticos Aprofá, Poligono Ind. Glorias Catalanas, Vial C, Nave 15, Tarrasa (Barcelona, Espagne). - Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour les enfants et les malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 3, 5)

TERGENAL

323116. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1982.
Automag, Rastatterstrasse 9, 4057 Basel. - Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 194128. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1982 an.

Laufwerke mit Kabel- und Schlauchträgern sowie deren Bestandteile, wie Seile, Laufschienen, Aufhänge- und Verbindungsglieder dazu, Steuerkatzen, Laufkatzen, Kabelträger, Schlauchträger, alle aus Kunststoff oder Metall, und deren Einzelteile, wie z. B. Tragschalen, Aufhänger und Räder. (Int. Kl. 6, 7, 20, 22)

NORMAS

323117. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1982.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 30. April 1982.
Das Ohr Verlags-GmbH, Innerkoflerstrasse 40, München (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Druckerzeugnisse über Musik-Hören, nämlich Zeitschriften, Zeitungen, Druckschriften, Bücher. (Int. Kl. 16)

DAS OHR

323118. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1982.
Hudora-Werk Hugo Dornseif, Radevormwald (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 192510. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juni 1982 an.

Kleine Eisenwaren, nämlich Schlittschuhschlüssel, Ersatzteile für Schlittschuhe, Rollschuhe und Gleitschuhe; Messerschmiedewaren, Möbel- und Baubeschläge, insbesondere Herd-, Ofen-, Tür- und Fensterbeschläge, Büchsenöffner, nichtelektrische Geräte für Haus und Küche; Schlittschuhe, Rollschuhe und Gleitschuhe und deren Teile. (Int. Kl. 6, 8, 20, 21, 28)

HUDORA

323119. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
Chevron Oil (Switzerland), Steinenvorstadt 73, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 192591. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1982 an.

Organische und anorganische Chemikalien für industrielle Zwecke, einschliesslich Katalysatoren, Additive und Petrochemikalien; Petroleum und Petroleumerzeugnisse, einschliesslich Kraftstoffe und Schmiermittel. (Int. Kl. 1, 4)

ISOCRACKING

323120. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1982.
Empire Kosher Poultry, Inc., Millintown (Pennsylvania, USA). - Fabrikation und Handel.

Koschere Nahrungsmittel (Lebensmittel) in frischer, gekühlter, tiefgekühlter und gefrorener Form, nämlich: Fleisch, Wild, Fisch (ausgenommen Schellfisch), Geflügel, insbesondere Entenfleisch, Hühnerfleisch, -leber, -fett, ausgelassenes Hühnerfett, Truthahnfleisch, -leber, -fett; vorgekochte Hühner und Truthähne, sowie Teile davon, in Saucen und Eierteig; Hühnerkrikkasse; Hühner-Rollen und -Schnitten; Truthahnrollen, Truthahn-Salami-Rollen und -Schnitten, Truthahn-Rollen; geräucherte Truthahn-Rollen, -Schnitten und -Stücke; Geflügelvorspeisen; Fleischextrakte, Würstchen, Würste im Teig, gehackte Leber enthaltenden Brotaufstrich, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Eierrollen, Milch und Milchprodukte; Käsevorspeisen; Käse-Pfannkuchen (Blintzes); Kartoffel-Pfannkuchen, Kartoffel-Omeletten (Knishes), Leber-Omeletten (Knishes), Pizzas; Speiseöle und -fette; Konserven, Essiggurken (Pickles); Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Teigwaren; Brot, Matzen, Bretzelbrot (Bagels) und vorgebackene Zopfbröte (Challah), Champignon Brot; Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz; Senf; Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze; Eis, Suppen, Dessertyoghurts, Koschere Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 29, 30)

EMPIRE

323121. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1982.
Estee Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Boulevard, Agincourt (Ontario, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Präparate zur Pflege der Haut. (Int. Kl. 3, 5)

ESTEE LAUDER PERFORMING EXTRACT

323122. Hinterlegungsdatum: 2. November 1982.
Neomat AG, Alzbachstrasse 30, 5734 Reinach AG. - Fabrikation und Handel.

Schädlingsbekämpfungsmittel für Pflanzen und Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

FLORAFIT NEOMAT

323123. Hinterlegungsdatum: 2. November 1982.
Neomat AG, Alzbachstrasse 30, 5734 Reinach AG. - Fabrikation und Handel.

Schädlingsbekämpfungsmittel für Pflanzen und Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

FLORIMUN NEOMAT

323124. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1982.
Kabushiki Kaisha Hattori Toketen auch handelnd unter der Firmabezeichnung K. Hattori & Co., Ltd., 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Spiele, Spielzeuge, einschliesslich mit Zeitmessinstrumenten kombinierte Spiele und Spielzeuge. (Int. Kl. 28)

POP

323125. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1982.
Hans Schwarzkopf Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hohenzollerling 127-129, Hamburg 50 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 193437. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juli 1982 an.

Aus der Bundesrepublik Deutschland stammende Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)

SAMURAI MADE IN GERMANY

323126. Hinterlegungsdatum: 2. August 1982.
James River-Dixie/Northern, Inc. River Park, 800 Connecticut Avenue, South Norwalk (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 190766 von American Can Company, New York (New York, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1982 an.

Papier, Pappkarton, Wachspapier, Wachskarton und Halbkarton. (Int. Kl. 16)

GLAMAKOTE

323127. Hinterlegungsdatum: 11. August 1982.
Innovatron Krauss & Co., Kalchgrabenweg 2, 4532 Feldbrunn-St. Niklaus. - Fabrikation und Handel.

Kommunikationsgeräte. (Int. Kl. 9)

MOTOFON

323128. Hinterlegungsdatum: 4. August 1982.
Innovatron Krauss & Co., Kalchgrabenweg 2, 4532 Feldbrunn-St. Niklaus. - Fabrikation und Handel.

Elektronische Schaltungen. (Int. Kl. 9)

TRAFITRON

323129. Hinterlegungsdatum: 9. August 1982.
Miss Universe, Inc., 640 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 198393. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1982 an.

Parfümerien, Kosmetika, ätherische Öle, Seifen, Reinigungsmittel, Mittel zur Schönheits- und Körperpflege; Bijouteriewaren, Schmucksachen, Imitationsjuwelen; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Reisetaschen, Koffern, Handtaschen, Portemonnaies, Brieftaschen, Schmuckkästchen, Toilettenartikel, Kreditkartenetuis, Schlüsselhalter, Taschenkalender (alle vorgenannten Waren aus Leder oder Lederimitation); Bettleinen, Bettwäsche; Waren für die Körperpflege, nämlich Handtücher, Gesichtstücher, Halbhandschuhe, Schwämme (einschliesslich Luftschwämme); Kleidungsstücke für Damen und Kinder, Unterwäsche, Strumpfwaren, Korsetterie; Hüte, Handschuhe, Stöckchen und Bänder zur Verzierung von Kleidungsstücken, Fächer, Schirme, Gürtel und Foulards; Schuhwaren; Spielwaren und Puppen, Puppenartikel; Badeanzüge; Gummibälle, aufblasbare Flosse, Bälle für verschiedene Sportarten, Skier und Skistöcke, Reissättel, Steigbügel, Zaunzeug; Bekleidung für den Strand und Wassersport, für Tennis, Golf, Skifahren und Reiten; Zuckerwaren, Backwaren, Nahrungsmittel, Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Teesurrogate, Kakao; alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 26, 28 bis 32)

MISS UNIVERSE

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die Verkaufspreise für Walliser Aprikosen der Ernte 1983

vom 7. Juli 1983

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Artikel 4 der Verordnung vom 6. Juli 1983 über die Förderung des Absatzes von Walliser Aprikosen, Ernte 1983, verordnet:

Art. 1

Die höchstzulässigen Verkaufspreise für Walliser Aprikosen betragen je Kilogramm netto:

	Qualitätsklasse	
	I Fr.	II Fr.
1. Bei Lieferung der Verladegrossisten an Empfangsgrossisten ab Walliser Abgangstation verladen, in Plateaus je Kilogramm netto	2.41	1.95
2. Bei Lieferungen der Empfangsgrossisten an Detaillisten, franko Domizil, in Plateaus, je Kilogramm netto nach den Kantonen Genf, Waadt, Freiburg, Wallis, Aargau, Basel, Bern, Glarus, Jura, Luzern, Neuenburg, Schwyz, Solothurn, Unterwalden, Uri, Zug, Zürich	2.74	2.27
2.79	2.32	
Appenzell, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Tessin, Thurgau	2.84	2.37
3. Bei Abgabe an die Konsumenten, nach Kantonen		
a. plateauweise, je Kilogramm netto Genf, Waadt, Freiburg, Wallis	3.25	2.75
Aargau, Basel, Bern, Glarus, Jura, Luzern, Neuenburg, Schwyz, Solothurn, Unterwalden, Uri, Zug, Zürich	3.30	2.80
Appenzell, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Tessin, Thurgau	3.35	2.85
b. kilowise, je Kilogramm netto/je 500 g netto Genf, Waadt, Freiburg, Wallis	3.35/1.70	2.85/1.45
Aargau, Basel, Bern, Glarus, Jura, Luzern, Neuenburg, Schwyz, Solothurn, Unterwalden, Uri, Zug, Zürich	3.40/1.70	2.90/1.45
Appenzell, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Tessin, Thurgau	3.45/1.75	2.95/1.50

Art. 2

Der Verkaufspreis Abgang Wallis der Qualitätsklasse IIB beträgt Fr. 1.55 je kg netto. Die Margen der einzelnen Handelsstufen dürfen jene der Klasse II nicht übersteigen.

Art. 3

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle ist ermächtigt, sofern es die Verhältnisse (ausserordentliche Transportkosten, besondere Abpakungen in Kartons, Körbchen usw.) erfordern, in Abweichung von Artikel I die höchstzulässigen Verkaufspreise zu ändern.

Art. 4

Die festgesetzten Verkaufspreise dürfen nur für Aprikosen beansprucht werden, die den Qualitätsvorschriften des Walliser Obstverbandes entsprechen.

Art. 5

Nach der Verordnung vom 11. Dezember 1978 über die Bekanntheit von Preisen sind alle zum Verkauf an Letztverbraucher angebotenen Waren gut lesbar anzuschreiben. Aus der Bekanntheit muss hervorgehen, auf welche Qualität und welche Verkaufseinheit (1 kg/500 g) sich der Detailpreis bezieht.

Art. 6

Widerhandlungen gegen diese Verordnung werden nach den Artikeln 13 bis 15 des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 1960 über geschützte Warenpreise und die Preisausgleichskasse für Eier und Eiprodukte mit Busse bestraft. Die Strafverfolgung obliegt den Kantonen.

Art. 7

Diese Verordnung tritt am 18. Juli 1983 in Kraft.

7. Juli 1983 Eidgenössische Preiskontrollstelle
Der Chef: J. Bossart

Ermennungen im Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten

Der Bundesrat hat ernannt:

Hansjakob Kaufmann, gegenwärtig Chef des Protokolls in Bern, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz im Königreich der Niederlande. Er übernimmt die Nachfolge von Botschafter Paul Gottret, der in den Ruhestand treten wird.

Johannes Manz, gegenwärtig erster Mitarbeiter des Chefs der Ständigen Mission der Schweiz bei den internationalen Organisationen in Genf, als Chef des Protokolls in Bern. Für die Dauer seines Amtes, welches er anfangs Januar 1984 antritt, wird ihm der Titel eines Botschafters verliehen.

Jacques Rial, gegenwärtig erster Mitarbeiter des Missionschefs in den Haag, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Vereinigten Republik Kamerun. Er übernimmt die Nachfolge von Botschafter René Serex, der kürzlich zum Botschafter in Irland ernannt wurde.

Pierre-Yves Simonin, seit kurzem ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Schweiz in Israel, in der gleichen Eigenschaft in der Republik Zypern, mit Sitz in Tel-Aviv.

Ordonnance sur les prix des abricots du Valais récoltés en 1983

du 7 juillet 1983

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'article 4 de l'ordonnance du 6 juillet 1983 facilitant l'écoulement des abricots du Valais récoltés en 1983, arrête:

Article premier

Les prix de vente maximums des abricots du Valais sont fixés comme il suit:

	Classes de qualité	
	I Fr.	II Fr.
1. Prix de vente des fruits livrés par les expéditeurs-grossistes aux grossistes-destinataires franco gare de départ valaisanne, marchandise en wagon, en plateau, par kg net	2.41	1.95
2. Prix de vente des fruits livrés par les grossistes-destinataires aux détaillants, franco domicile, en plateau, par kg net selon les cantons: Genève, Vaud, Fribourg, Valais	2.74	2.27
Argovie, Bâle (Ville et Campagne), Berne, Glaris, Jura, Lucerne, Neuchâtel, Schwyz, Soleure, Unterwald (le Haut et le Bas), Uri, Zoug, Zurich	2.79	2.32
Appenzell, Grisons, St-Gall, Schaffhouse, Tessin, Thurgovie	2.84	2.37
3. Prix des fruits vendus par les détaillants aux consommateurs:		
a. en plateaux par kg net, selon les cantons: Genève, Vaud, Fribourg, Valais	3.25	2.75
Argovie, Bâle (Ville et Campagne), Berne, Glaris, Jura, Lucerne, Neuchâtel, Schwyz, Soleure, Unterwald (le Haut et le Bas), Uri, Zoug, Zurich	3.30	2.80
Appenzell, Grisons, Saint-Gall, Schaffhouse, Tessin, Thurgovie	3.35	2.85
b. par kg net/par demi kg net, selon les cantons: Genève, Vaud, Fribourg, Valais	3.35/1.70	2.85/1.45
Argovie, Bâle (Ville et Campagne), Berne, Glaris, Jura, Lucerne, Neuchâtel, Schwyz, Soleure, Unterwald (le Haut et le Bas), Uri, Zoug, Zurich	3.40/1.70	2.90/1.45
Appenzell, Grisons, Saint-Gall, Schaffhouse, Tessin, Thurgovie	3.45/1.75	2.95/1.50

Art. 2

Le prix de vente départ Valais pour la classe de qualité IIB est de fr. 1.55 par kg net. Les marges des différents échelons ne doivent pas être supérieures à celles de la classe de qualité II.

Art. 3

Le Contrôle fédéral des prix est autorisé, en dérogation à l'article premier, à modifier les prix de vente maximums si la situation l'exige (frais de transport particulièrement élevés, conditionnement spécial en barquettes, paniers, etc.)

Art. 4

Les prix fixés ne peuvent être exigés que pour des abricots conformes aux normes relatives à la commercialisation des abricots de l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes.

Art. 5

Conformément à l'ordonnance du 11 décembre 1978 sur l'indication des prix, un affichage bien lisible est obligatoire pour toutes les marchandises offertes aux consommateurs. L'indication doit mettre en évidence la qualité et l'unité de vente (1 kg/500 g) auxquels le prix de détail se rapporte.

Art. 6

Les infractions à la présente ordonnance seront punies conformément aux articles 13 à 15 de la loi fédérale du 21 décembre 1960 sur les marchandises à prix protégés et la caisse de compensation des prix des œufs et des produits à base d'œufs. La poursuite pénale incombe aux cantons.

Art. 7

La présente ordonnance entre en vigueur le 18 juillet 1983.

7 juillet 1983 Office fédéral du contrôle des prix
Le chef: J. Bossart

Nominations au Département fédéral des affaires étrangères

Le Conseil fédéral a nommé:

Hansjakob Kaufmann, actuellement Chef du Protocole à Berne, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Royaume des Pays-Bas. Il succède à l'Ambassadeur Paul Gottret qui va prendre sa retraite.

Johannes Manz, actuellement premier collaborateur du Chef de la Mission permanente de la Suisse près les organisations internationales à Genève, en qualité de Chef du Protocole à Berne. Pour la durée de ces fonctions, prévues dès le début de janvier 1984, il est autorisé à se prévaloir du titre d'Ambassadeur.

Jacques Rial, actuellement premier collaborateur du Chef de mission à La Haye, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République-Unie du Cameroun. Il succède à l'Ambassadeur René Serex récemment nommé Ambassadeur en Irlande.

Pierre-Yves Simonin, récemment nommé Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Israël, en cette même qualité en République de Chypre, avec résidence à Tel-Aviv.

Ordinanza sui prezzi delle albicocche del Vallese del raccolto 1983

del 7 luglio 1983

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, visto l'articolo 4 dell'ordinanza dell'6 luglio 1983 che promuove lo smercio delle albicocche vallesane del raccolto 1983, ordina:

Art. 1

I prezzi massimi di vendita per le albicocche del Vallese sono stabiliti come segue:

	Classe di qualità	
	I Fr.	II Fr.
1. Prezzi di vendita per la frutta fornita dagli speditori-grossisti ai grossisti-destinatari, franco stazione vallesana di partenza; merce in cassette caricata sul vagone, per kg netto	2.41	1.95
2. Prezzi di vendita per la frutta fornita dai grossisti-destinatari ai dettaglianti, franco domicilio, in cassette e per kg netto nei cantoni: Ginevra, Vaud, Friburgo, Vallese	2.74	2.27
Argovia, Basilea (Città e Campagna), Berna, Glarona, Giura, Lucerna, Neuchâtel, Svitto, Soletta, Unterwald (Sopra e Sotto), Uri, Zugo, Zurigo	2.79	2.32
Appenzello, Grigioni, San Gallo, Sciaffusa, Ticino, Turgovia	2.84	2.37
3. Prezzi della frutta venduta dai dettaglianti ai consumatori:		
a. in cassette, il kg netto, nei cantoni: Ginevra, Vaud, Friburgo, Vallese	3.25	2.75
Argovia, Basilea (Città e Campagna), Berna, Glarona, Giura, Lucerna, Neuchâtel, Svitto, Soletta, Unterwald (Sopra e Sotto), Uri, Zugo, Zurigo	3.30	2.80
Appenzello, Grigioni, San Gallo, Sciaffusa, Ticino, Turgovia	3.35	2.85
b. il kg netto/500 g netto, nei cantoni: Ginevra, Vaud, Friburgo, Vallese	3.35/1.70	2.85/1.45
Argovia, Basilea (Città e Campagna), Berna, Glarona, Giura, Lucerna, Neuchâtel, Svitto, Soletta, Unterwald (Sopra e Sotto), Uri, Zugo, Zurigo	3.40/1.70	2.90/1.45
Appenzello, Grigioni, San Gallo, Sciaffusa, Ticino, Turgovia	3.45/1.75	2.95/1.50

Art. 2

Il prezzo di vendita della merce della classe di qualità IIB in partenza dal cantone Vallese ammonta a fr. 1.55 per kg netto. I margini di guadagno per i singoli stadi del commercio non possono superare quelli della classe II.

Art. 3

Il Controllo federale dei prezzi è autorizzato, derogando all'articolo 1, a modificare i prezzi di vendita massimi se la situazione lo esige (spese di trasporto particolarmente elevate, vendita speciale in cestini o scatole, ecc.).

Art. 4

I prezzi fissati possono essere applicati unicamente per le albicocche rispondenti alle norme relative alla commercializzazione delle albicocche dell'Unione vallesana per la vendita di frutta e verdura.

Art. 5

Conformemente all'ordinanza dell'11 dicembre 1978 sull'indicazione dei prezzi tutte le merci offerte in vendita al consumatore devono recare il prezzo in modo ben leggibile. Dall'indicazione deve risultare a quale qualità e a quale unità di vendita (1 kg/500 g) si riferisce il prezzo al minuto.

Art. 6

Le infrazioni alla presente ordinanza sono punite con la multa giusta gli articoli 13 a 15 della legge federale del 21 dicembre 1960 su i prezzi delle merci protette e la cassa di compensazione dei prezzi delle uova e dei prodotti di uova. Il perseguimento penale spetta ai cantoni.

Art. 7

La presente ordinanza entra in vigore il 18 luglio 1983.

7 luglio 1983 Ufficio federale di controllo dei prezzi
Il capo: J. Bossart

Nouveau supplément de «La Vie économique»

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois d'avril 1983 le 95^e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1983. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 8. Juli 1983

Banque nationale suisse - Situation au 8 juillet 1983

Aktiven		Actif		Veränderungen seit dem letzten Ausweis	
			Fr.		Fr.
Gold	Encaisse-or		11 903 906 935.—		—
Devisen	Devises		27 460 185 396.95	+	63 900 841.29
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux		27 319 383.34		—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse		—		—
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées		251 337 573.45	-	2 108 323 379.05
- Schatzanweisungen des Bundes*)	- bons du Trésor de la Confédération*)		—	-	148 777 737.75
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement		16 778 055.95	-	2 296 105 952.25
Wertschriften	Titres		—		—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture		74 437 200.—	-	1 494 500.—
- andere	- autres		1 340 580 801.—	+	10 197 000.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse		94 926 350.94		309 295 903.—
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif		342 870 306.68	-	708 433.10
Total	Total		41 512 342 003.31		
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen	*) y compris créances comptables à court terme				
Passiven		Passif			
			Fr.		Fr.
Eigene Mittel	Fonds propres		73 000 000.—		—
Notenumlauf	Billets en circulation		22 878 041 015.—	-	369 052 700.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		—		—
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie		6 554 389 233.84	-	4 354 953 242.92
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue		1 823 219 621.01	+	18 720 876.53
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:		—		—
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse		—		—
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger		—		—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme		—		—
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la banque		150 000 000.—	-	100 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif		10 033 692 133.46	+	14 676 962.53
Total	Total		41 512 342 003.31		
Offizielle Sätze		Taux officiels			
			%		seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte		4		18. 3. 1983
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance		5½		18. 3. 1983
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires				
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages		3¾		22. 3. 1983
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires		4		22. 3. 1983

GATT Code des normes: Notification 83.134

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE</u>
2. Organisme responsable: Commission de la Communauté économique européenne
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Matériel électrique (appareils électro-domestiques, outils portatifs et appareils similaires, luminaires avec démarreur pour éclairage à fluorescence).
5. Intitulé: Proposition de directive du Conseil érrant les mesures prévues à l'article 3, paragraphe 3 de la directive 76/839/CEE concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux perturbations radioélectriques produites par les appareils électrodomestiques, outils portatifs et appareils similaires, ainsi que de la directive 76/690/CEE concernant le rapprochement des législations des Etats membres à l'antiparasitage des luminaires avec démarreur pour éclairage à fluorescence.
6. Teneur: Abrogation des mesures dérogatoires éventuellement arrêtées dans les Etats membres instaurant l'obligation d'un examen préalable de modèle avant mise sur le marché
7. Objectif et justification: Voir 6.
8. Documents pertinents: Document de la Commission (83)250 final/2.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Deux mois à compter de l'adoption de la directive.
10. Date limite pour la présentation des observations: 25.7.1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.135

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ETATS-UNIS</u>
2. Organisme responsable: Département de l'énergie (183)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Chaudières et appareils de chauffage domestiques ventilés ou non (NCCD, chap. 84)
5. Intitulé: Programme d'économie d'énergie pour les consommateurs, méthodes d'essai des chaudières et appareils de chauffage domestiques ventilés ou non.
6. Teneur: Le Département de l'énergie envisage de modifier ses méthodes d'essai des chaudières et des appareils de chauffage domestiques ventilés ou non. Il envisage de se référer dans sa méthode d'essai des chaudières, à la norme 103-82 de la société américaine des ingénieurs du chauffage, de la réfrigération et du conditionnement de l'air. Les autres modifications envisagées pour les chaudières concernent, notamment, des méthodes d'essai pour les chaudières de modulation, les chaudières à condensation et les régulateurs de tirage thermiques, ainsi que d'autres révisions techniques. Les modifications envisagées pour les appareils de chauffage domestiques non ventilés portent notamment sur des méthodes d'essai d'appareils de chauffage non ventilés, fonctionnant au gaz naturel, au propane ou au kérosène. Le Département de l'énergie envisage aussi d'atténuer la consommation d'énergie nécessaire pour produire un million de BTU avec un appareil de chauffage ventilé ou non.
7. Objectif et justification: Economies d'énergie et information des consommateurs
8. Documents pertinents: 48 FR 28014, 17 Juin 1983; 10 CFR partie 430; sera publié après adoption dans le Federal Register.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A fixer.
10. Date limite pour la présentation des observations: septembre 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Hôtel Residence AG, Wengen**Einladung
zu einer ausserordentlichen Generalversammlung**

für Freitag, 5. August 1983, 17.30 Uhr, im Hotel Residence Wengen.

Traktandum:

1. Beschlussfassung Bau von zusätzlichen Personalzimmern und Ausbau der Lingerie nach Plänen der Architekten der Provo AG.
2. Genehmigung des erforderlichen Kredits von Fr. 130 000.-.

Wengen, den 7. Juli 1983

Der Verwaltungsrat

Mitteilung**An die inhaber von Anteilscheinen des Anlagefonds
für Immobilienwerte in Kanada Canada-Immobilien
Liquidation**

Die Fondsleitung des Canada-Immobilien in Liquidation, die Société Internationale de Placements, in Basel, teilt mit:

Anlässlich der Ausschüttung der 1. Kapitalrückzahlung von Fr. 600.- per Anteil wurde eine weitere Tranche für die erste Jahreshälfte 1983 in Aussicht gestellt. Diese Aussicht konnte nicht realisiert werden. Der Grund liegt in Verzögerungen bei der Liquidationsabwicklung der kanadischen Immobiliengesellschaft, welche die Rechtsträgerin der verkauften Liegenschaften war. Eine Mieterin einer Wohnung in der Liegenschaft Christie-Street 580, Toronto, hat gegen die Immobiliengesellschaft eine Schadenersatzklage wegen eines im Hause erlittenen Unfalls eingereicht. Die Immobiliengesellschaft ist versichert, doch können allfällige Regressansprüche nicht von vorneherein gänzlich ausgeschlossen werden. Die Beendigung des Prozesses ist eine Voraussetzung für den Abschluss der Liquidation. Eine weitere Voraussetzung ist der Erhalt einer Steuerabschlussrechnung seitens der kanadischen Behörden. Der revidierte Abschluss der Immobiliengesellschaft per 30. Juni 1983 ist die Grundlage für diese Steuerabschlussrechnung. Die Arbeiten zur Erstellung dieses Abschlusses, welcher durch die kanadische Revisionsgesellschaft Deloitte Haskins & Sells, Toronto, revidiert werden muss, sind in vollem Gange. Anschliessend wird das Steuerschlussverfahren eingeleitet. Sobald die Steuerschlussabrechnung vorliegt, wird die Fondsleitung des Canada-Immobilien einen Beschluss über eine weitere Kapitalrückzahlung fassen.

Das Fondsvermögen ist vollumfänglich in festverzinslichen Wertschriften, Festgeldern und sonstigen Bankguthaben, alle auf Schweizer Franken lautend, angelegt. Unabhängig vom Datum einer weiteren Kapitalrückzahlung wird aus dem Reinertrag für die Rechnungsperiode vom 1. Juli 1982 bis 30. Juni 1983 eine Ausschüttung am 1. November 1983 vorgenommen werden.

Basel, den 11. Juli 1983

Die Fondsleitung:
Société Internationale de Placements**Sogeter SA, Lausanne**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 29 juillet 1983, à 11 h., chez Fiduciaire Vidor SA, boulevard de Grancy 19, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Transformation des actions nominatives en actions au porteur.
2. Modification des statuts en rapport avec cette transformation.

Les articles modifiés sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Lausanne, le 6 juillet 1983

Le conseil d'administration

Chesa Nova SA, St. Moritz

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per venerdì 29 luglio 1983, alle ore 11, presso l'ufficio fiduciario Armando Skory, via Pioda 6, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministratore unico e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1982.
2. Rapporto del revisore per l'esercizio 1982.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e scarico all'amministratore unico.
4. Deliberazione sulla destinazione del risultato d'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, nonché il rapporto del revisore saranno a disposizione dei Signori azionisti presso l'amministrazione della società, via Pioda 6, Lugano, a partire da lunedì 18 luglio 1983.

Gli azionisti che intendono partecipare all'assemblea ordinaria dovranno legittimarsi mediante l'esibizione dei certificati azionari o di una dichiarazione di deposito bancaria.

St. Moritz, il 7 luglio 1983

Il consiglio di amministrazione

**Luftseilbahn Reusch (Gsteig) -
Cabane des Diablerets AG, Gsteig**

Der Verwaltungsrat hat an der Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Juli 1983 bekanntgegeben, dass der Coupon Nr. 4 der alten sowie der neuen Aktien zum Bezuge eines Billets zum halben Preis berechtigt.

Das Billet kann an den Talstationen Reusch oder Col du Pillon bezogen werden.

Der Coupon Nr. 4 ist befristet gültig bis 31. Dezember 1984.

Die Frist zur Einlösung von Coupon Nr. 3 läuft am 31. Dezember 1983 ab.

Der Verwaltungsrat

In Läden, Büros
und Werkstätten
sorgen**ANSON-Aermec
Klimageräte**

für angenehme Kühle.

Individual einstellbar.

Raum montiert, ab 1850

kcal/h, 220 V, 1150 W,

Fr. 1600.-

Lüftungs-, Elektrofach-

geschäfte und

ANSON AG 81/461 48 88

8055 Zürich Friesenbergstr. 108

**inzerate
im
SHAB
haben
Erfolg***Société Fiduciaire Suisse*Bâle, Bern, Delémont, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Sion,
Soleure, Winterthur, Zürich**Vos experts en gestion comptable****Nouvelles couvertures pour
«La Vie économique»**

Les couvertures pour l'édition de 1982 (55e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Bern (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

**Iccu Container Fleet Management SA
Nyon**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 28 juillet 1983, à 10 h., à l'Hôtel des Alpes, à Nyon.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1982.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration et des comptes au 31 décembre 1982.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de pertes et profits.
6. Nominations statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Les rapports de gestion et du contrôleur des comptes, le bilan et compte de pertes et profits, peuvent être consultés au siège de la société, à Nyon; rue de la Gare 45, dès le 18 juillet 1983.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs actions ou d'un reçu de dépôt bancaire.

Nyon, le 11 juillet 1983

Le conseil d'administration

Annulation

Le carnet d'épargne no 44.737 de la Caisse d'épargne du district de Courtelary est égaré.

Les créanciers annuleront ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposeront de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Caisse d'épargne du district de Courtelary.

Courtelary, le 7 juillet 1983

Caisse d'épargne du district
de Courtelary

Wir übernehmen gegen bar laufend

**Liquidations- und
Restposten**

aller Art (Möbel, Textil, Haushalt, Spielwaren usw.) von Fabrik, Versicherungen, Banken und Konkursämtern.

Postfach 3644
4002 Basel
Tel. 061/30 03 22, Telex 64122

Zu verkaufen

Bauernhaus in Egg ZH

traumhaft gelegen; Zentralheizung, Kanalisation, grosse Scheune mit Pferdeställen, 2 Ökonomiegebäude mit Werkstatt und Garage; eigene Quellen, ca. 7 ha Umschwung mit Obstbäumen, Wiese, Wald; evtl. parzellenweise Aufteilung; beste Verkehrslage.

Kapitalkräftige Käufer, die zentral und trotzdem inmitten der Natur wohnen wollen, wenden sich an

Advokaturbüro Dr. R. Wolfenberger, Schanzstrasse 2, Solothurn, Tel. 065 22 77 11

Zu vermieten auf Mitte 1984 im Zentrum von Langenthal

**2 Lagergeschosse zu je 400 m² brutto
1 Bürogeschoss 400 m² brutto**

zuzüglich Anteil Rampe und Verkehrsfläche im Erdgeschoss.

Die Geschosse können auch einzeln gemietet werden. Alle technischen Installationen wie Lift, Telefonzentrale, PSA, Gegensprechanlage sind vorhanden. Im Bürogeschoss befindet sich ein klimatisierter Raum für EDV-Installationen.

Nähere Angaben und Besichtigung: Rudolf Geiser AG, Langenthal, Tel. 063 22 25 55, Herrn Thomas Geiser verlangen.

Asco Burier SA, La Tour-de-Peilz

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 26 juillet 1983, à 18 h., dans la salle de réception de Schlageter & Mark, à Roche VD.

Ordre du jour:

Dissolution de la société et nomination du ou des liquidateurs.

Les actionnaires présenteront leurs titres ou une attestation bancaire certifiant le dépôt de leurs actions.

Burier, le 8 juillet 1983

Le conseil d'administration

Alles über
Klimaschranke
und Klimageräte:

... Idealklima
im Computerraum!

Wir lösen
Ihr Klimaproblem
mit oder ohne Aussenluft!

Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie unverbindlich

KLIMAWATT AG Airwell
... die ersten
in Europa!

01-4636640

Gutstrasse 88
8055 Zürich

Spezialisten aus dem Bürofach

für Rationalisierung ...

Ohne optimale Software kann Ihr Computer zu einem sehr teuren Büroschmuck werden.

Wenn die Datenverwaltung für Sie zu kompliziert wie die Software der Datenverarbeitung ist, wenden Sie sich an uns. Wir haben für Ihren Bürocomputer HP 250 von Hewlett-Packard das nächste was Ihnen etwas beweisbar ist und das ist die Lösung.

PACKARD NCT-TREUHAND AG

Super-Service für den Computer

für Bürostempel ...

Gummistempel
Numeraleure
Stempelwaren
STEMPEL

Tel. 01 211 05 65-67

KAIER

Strehlgasse 6, 8001 Zürich

für Inkasso ...

IBB Dun & Bradstreet AG

INKASSO
Schweiz/Ausland

8026 Zürich
Schöneeggstr. 5
Tel. 01 241 02 30
Telex 812193

1002 Lausanne
Grand-Port 18
Tel. 021 20 33 63
Telex 22070

6904 Lugano
Via Zurigo 3
Tel. 091 22 02 87
Telex 79324

für Couverts ...

100 Standardsorten
Kartellfrei - bis 25 % günstiger.
10 Millionen Couverts abrufbereit.
Sonderanfertigungen kurzfristig.
Jede gute Druckerei führt Rivoli-Couverts

Rivoli-COUVERTS Burghalde 34
4410 Liestal

Adressomat AG, 4057 Basel
Haltingerstrasse 65, Tel. 061 26 21 75

Spezialist für Adressersysteme, Prägeterminals und Imprinter für Plastik (Kredit-)Karten, Telefonbeantworter, allg. Büromaschinen.

• Stempel jeder Art
• Schilder: Alu, Messing oder Kunststoff
• Beschriftungs-Schablonen

liefert prompt und zuverlässig

Stempel + GRAVIER AG
Telefon 01/251 61 89
8022 Zürich, Limmatquai 32

Inkassoprobleme?

Wenden Sie sich an den Spezialisten:

G+M Götti + Meier, Inhaber Alfred Götti
Walchestr. 21, 8035 Zürich
Tel. 01-362 94 04, Telex 53848

Ihr Spezialist für **SCHWEIZER-Qualitäts-Couverts...**

Marcel Meurly
Postfach 48
3053 Münchenbuchsee
Telefon 031 96 80 81

Wir garantieren Ihnen Fabrikpreise!

für Telefonbeantworter ...

Hallo! Ich bin der Telefonantworteber A-SET 82 von ZETTLER mit auswechselbaren Meldetextkassetten von 10 bis 360 Sekunden Aufspracheit.

Bezugsquellennachweis:
TELION AG
Zettler-
Generalvertretung
Albisriedenstr. 232
8047 Zürich
☎ 01/493 15 15

Dauerstempel ohne Stempelkissen
schmid NON STOP®
mit Druck-Stellschraube exklusiv von uns hergestellt.

Stempel Schmid AG
Seevorstadt 55
2502 Biel ☎ 032 23 82 82

für Kopiergeräte ...

MINOLTA Generalvertretung für Normalpapier-Kopierer

A. Messerli AG, Sägereistrasse 29
8152 Glattbrugg/ZH, Tel. 01 829 11 11
Filialen in Basel, Bern, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, Sion, St. Gallen

für Klimageräte ...

EDV-Klima
preiswert - zuverlässig - dauerhaft - problemlos

10 Servicestellen in der Schweiz
AIRWELL-Klimaanlagen ... alle Systeme

KLIWATT AG
Gutstrasse 86, 8055 Zürich, Tel. 01 463 68 40

Abwesend?

Autom. Telefon-Anrufbeantworter **NOVITON**
antworten für Sie!

Modell ab Fr. 498.-
Spezialinspektion u. Vorführung im Fachgeschäft oder direkt durch **NOVITON AG**
☎ 01 5772 47

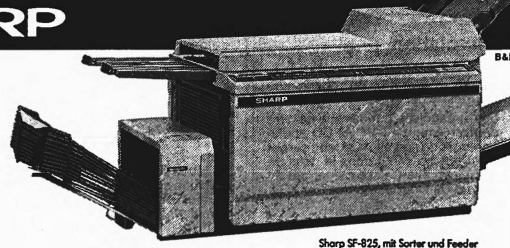
Ihr **STEMPEL-Lieferant**

H. Homberger
Sulthausstr. 4, Tel. 052 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Im ganzen sind es 8 Sharp-Kopierer-Modelle. Eines davon dürfte genau das richtige für Sie sein.

Erprobte Elektronik.

SHARP



Sagen Sie uns, was Sie von einem Bürokopierer erwarten. Sharp hat ihn.

Was von Sharp kommt, ist kompakt, komplett, komfortabel und seinen Preis wert. Da gibt es Geräte für jene, die sich mit 10 Kopien pro Minute begnügen. Und es gibt andere, die bis zu 33 liefern.

Parpheniegeräte zur Auswahl.

Verschiedene Modelle können automatisiert werden. Zum Beispiel: Mit dem Original-Vorlagen-Einzug von bis zu 50 Originolen ob Stapel. Oder Sorter, die von A5 bis A3, in 10 oder 20 Fächern folgerichtig sortieren. Dann gibt es die praktische 1000-Blatt-Kassette und Kastenstellenzähler.

Zuverlässige Technik

In jedem Sharp-Kopierer steckt viel Gutes. Und aus jedem kommt viel Gutes heraus. Daroüf ist ebenso Verlass wie auf den Service durch kompetente Techniker. Diese kommen von Sharp direkt. Oder von unseren qualifizierten Fachhändlern in der ganzen Schweiz.



SHARP

für Software ...

ASP Computer AG

SOFTWARE-HAUS FÜR KLEIN- UND MITTELBETRIEBE

Standardpakete IBM 5120, S/23
Analysis, Programmierung
IBM 5120, S260, S/23, S/34
Verkauf, Programmierung
APPLE-Computer

ASP Computer AG
Bleichstrasse 21A
3086 Stettlen
Tel. 031 51 64 07

für Büromöbel ...

System + Qualität Ihr Partner für **Stahl-Büromöbel**

GUT AG
Büromöbelfabrik
4614 Hägendorf
Tel. 062 46 23 33

für EDP ...

EDP COMPUTER SYSTEMS

Floppy-Disk- und Magnetplattendialogsysteme für Daten- und Textverarbeitung spez. Treuhandcomputersysteme

EDP Support AG, Bahnstrasse 25
8603 Schwerzenbach, Tel. 01 825 28 80

für Manuskripthalter ...

Rückenschmerzen am Arbeitsplatz lassen sich jetzt erstaunlich einfach vermeiden.

Textvorlagen, welche hoch neben dem Tastfeld liegen, führen zwangsläufig zu schlechter Körperhaltung. Mit dem elektronischen Manuskripthalter Flexo-Desk ist das Problem ergonomisch perfekt gelöst. An der Schreibmaschine wie am Bildschirm-Arbeitsplatz.

flexo-desk

Senden an Perforog, Wässermattstr. 7, 5001 Aarau

Senden Sie mir Prospekt und Preisliste über das Flexo-Desk-Programm:

H 12

Firma: _____
Suchbearbeiter: _____
Adresse: _____

für Bürobedarf ...

Protect Desk
die zweckmässige, hautfreundliche und nicht leitende Schreib- und Arbeitstisch-Auflage aus glasfasern Flexiblem PVC schützt Pulle, Arbeitstische und Ablagetischen vor Kratzern, Fleckbildung und anderen Beschädigungen

SIGERIST
Carl Sigerist AG, 8207 Schaffhausen
Tel. 053 / 3 06 66, Telex 76395 siger
Pendeltüren/Antriebstechnik
Techn. Artikel/Schaumstoffe

Interessiert Sie eine Teilnahme in dieser Spezialseite?

Dann senden Sie bitte den Coupon für weitere Unterlagen an uns zurück.

Publicitas, Sellenstrasse 8, 3001 Bern
Telefon 031 65 11 11 (Hr. Choffat)

Firma: _____
Adresse: _____